

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 46

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Eltro, Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich.

Sandwell AG., Zürich.

Sandwell Verwaltungs AG., Zürich.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 214985-214997.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Finnland: Einfuhrregelung. — Finlande: Régime des importations. — Finlandia: DisCIPLINAMENTO dell'importazione.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

11. Februar 1966.

Garage Hoffmann AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Tankstelle sowie Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, es zerfällt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Ersatzteile, Kleinmaterial, Pneus, Benzin, Oel, Maschinen, Werkzeuge und Betriebs- und Büromobiliar, alles gemäss besonderen Verzeichnissen vom 1. Januar 1966, zum Preise von Fr. 79 536.60, von dem Fr. 74 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hanspeter Hoffmann, von St. Gallen, in Opfikon, Präsident; Marcel Gentinetta, von Glis, in Kilchberg (Zürich), Delegierter, und Dr. Werner Meili, von Zürich, in Rüschlikon. Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 567, in Zürich 11.

14. Februar 1966. Kompensationsgeschäfte usw.

Triangula AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Kompensationen, Handel mit Clearingvaluten sowie Warengeschäfte auf Kommissionsbasis oder für eigene Rechnung und deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Kimche, von Oberhelfenschwil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Begonienstrasse 9, in Zürich 11.

14. Februar 1966. Stahl- und Eisenprodukte.

Uto Stahl A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von Werksvertretungen und den Handel mit Produkten der Stahl- und Eisenindustrie. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Louis Egloff, von Tägerwilien (Thurgau), in Glarus. Geschäftsdomizil: Utoquai 29, Zürich 8.

14. Februar 1966.

Baugenossenschaft Gstückt, in Bülach (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 2862). Die Generalversammlung vom 28. April 1965 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung von gesunden Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie ändern im öffentlichen Interesse liegenden Gebäulichkeiten und deren Vermietung und Verkauf zur Hauptsache an ihre Mitglieder. Es soll nach modernen Grundsätzen der Gartensiedlungen preiswert gebaut werden. Robert Fischer, Kassier, ist nun auch Vizepräsident des Vorstandes. Er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Februar 1966.

Taco Heizungen AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1965, Seite 1394), Verkauf von Zentralheizungsanlagen und -pumpen usw. Die Generalversammlung vom 31. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 550 000 erhöht worden, es zerfällt in 550 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

14. Februar 1966. Spinnerei usw.

Trüb & Co. A.-G., in Uster (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1964, Seite 2040), Baumwollspinnerei und Zwirnerei usw. Die Generalversammlung vom 8. Februar 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Dr. Rudolf Streiff-Becker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden Fridolin Streiff-Fries, von Glarus, in Zollikon.

14. Februar 1966.

Air-Log AG, in Zürich 2. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1962, Seite 291), Finanzierung, Zusammenfassung und Betreuung der überseeischen Interessen der «Air Logistics Corporation», Pasadena California USA, usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. Dezember 1965 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Air-Log AG in Liquidation (Air-Log S.A. en liquidation) (Air-Log, Inc. in liquidation) (Air-Log Ltd. in liquidation), durchgeführt. Liquidator ist Hans Ulrich Rinderknecht; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Wolfgang von Erlach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Joseph Franklyn Schirtzinger, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

14. Februar 1966. Elektrische Apparate usw.

Telerent A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1964, Seite 1158), Handel jeglicher Art mit irgendwelchen Waren, speziell auf dem Gebiete elektrischer und elektronischer Apparate usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Februar 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Telerent A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Charles Jucker; dieser führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 29 in Zürich 1 (Büro Dr. Charles Jucker).

14. Februar 1966. Waren aller Art.

Gerum AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1958, Seite 1781), Vertretungen und Handel in Waren verschiedener Art usw. Peter Knobel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Felix Meienberg, von Menzingen, in Opfikon; er ist zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

14. Februar 1966. Beteiligungen usw.

Sita Investment A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 38), Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art in Form von Darlehen und Krediten usw. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist gewählt worden Dr. Albert Uldry, von Le Châtelard (Freiburg), in Freiburg.

14. Februar 1966.

Anef Holding AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1965, Seite 2669), Erwerb von in- und ausländischen Unternehmungen usw. Viviane Schwendener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Gerardo Thoolen, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Ulrich Schwendener, nun in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Theodore Catharine Thoolen-de Cates, niederländische Staatsangehörige, in Buenos Aires (Argentinien); Gottfried Fischer, von und in Luzern; Bernhard Matti, von Zweisimmen und Bern, in Bolligen (Bern); Pius Stebler, von und in Nunningen (Solothurn), und Ulrich Wiederkehr, von Basadingen (Thurgau) und Zollikon, in Zollikon. Jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem Verwaltungsratspräsidenten Gerardo Thoolen oder mit dem Verwaltungsratsvizepräsidenten Dr. Ulrich Schwendener.

14. Februar 1966.

Total-Erdöl AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1965, Seite 3586), Import von und Handel mit Erdöl usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Baur, von Wettswil (Zürich), in Zürich, und Silvio Zanetti, von und in Zürich.

14. Februar 1966.

Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G., Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 671). Zum Direktor ist er-

annt worden Ferdinand Knecht; er führt weiter Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Wick, von Zuzwil (St. Gallen), in Kloten, und Anton Schlüssel, von Mauensee (Luzern), in Zürich.

14. Februar 1966.

Investment Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1965, Seite 1908). Die Prokura von Reto Krähenbühl ist erloschen.

14. Februar 1966.

BASF Holding-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3675), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Brühlwiler, von und in Horgen.

14. Februar 1966.

Hambros Investment Company A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 747), Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden René Blum, von Zürich, in Oberrieden.

14. Februar 1966.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine) (Società svizzera di Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo) (Zwitsersche Maatschappij van Levensverzekering en Lijfrente), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 423). Die Prokuren von Alfred Mühlethaler und Dr. phil. Friedrich Schnellmann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Jean-Auguste Beaujon, von Auvernier (Neuenburg) und Neuenburg, in Zürich; Josef Bürge, von Hornussen (Aargau) in Zürich, in Zürich; Marcel Derron, von Bas-Vully (Freiburg), in Zürich; Richard Keller, von Lindau (Zürich) und Rüslikon, in Rüslikon; Albert Nägeli, von und in Zürich; Alfred Schlatter, von und in Zürich; Ernst Wehrle, von Muolen (St. Gallen), in Langnau a. A., und Kurt Würgler, von Wallisellen und Zürich, in Zürich. Dr. iur. Ernst Reber, Direktor, ist nun auch Bürger von Zürich.

14. Februar 1966. Kosmetische Produkte.

Laboratoire Hess, in Zürich (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1956, Seite 2265), Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten. Die Firma wird infolge Fehlens der Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. Februar 1966. Spielwaren.

Otto Troendle, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1954, Seite 2), Handel mit Spielwaren. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9. Neues Geschäftsdomizil: Limmatquai 94.

14. Februar 1966. Perücken usw.

Tony Oetterli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Anton genannt Tony Oetterli-Bieler, von Grossdietwil, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Elisabeth Oetterli-Bieler, von Grossdietwil, in Regensdorf. Perückenfabrikation und Haarpräparation. Seefeldstrasse 182.

14. Februar 1966. Gartenanlagen.

Felix Neuhaus, in Dielsdorf. Inhaber dieser Firma ist Felix Neuhaus, von Plaffeien (Freiburg), in Dielsdorf. Erstellen und Unterhalt von Gartenanlagen. Krummwiese 2.

14. Februar 1966. Elektrische Unternehmungen.

Gebrüder Holz, Zweigniederlassung in Opfikon (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2250). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, elektrische Unternehmungen. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 425) von Amtes wegen gestrichen.

14. Februar 1966. Vertretungen.

Geiges & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1955, Seite 570), Vertretungen aller Art. Die Prokura von Peter Knobel ist erloschen.

14. Februar 1966. Spenglerei usw.

Emil Reiss & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Emil Reiss-Vögeli, von Zürich, in Zürich 4, Friedrich Schaffner, von Hausen (Aargau), in Zürich 3, und Rudolf Hauser, von Zürich und Stadel (Zürich), in Winterthur 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang genommen hat. Unterschrift ist ferner erteilt an Edith Reiss-Vögeli, von und in Zürich. Die Vertretung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Emil Reiss mit Friedrich Schaffner oder Rudolf Hauser zeichnet oder dass je einer der letzteren beiden mit Edith Reiss zeichnet. Mithin können nicht miteinander zeichnen: einerseits Friedrich Schaffner und Rudolf Hauser, andererseits Emil Reiss und Edith Reiss. Spenglerei und sanitäre Installationen. Weberstrasse 10.

14. Februar 1966.

Guyertzeller Zurmott Bank A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 65, Seite 2897). Georges Philippe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift, auch als Direktor, ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden David Henry Graham, britischer Staatsangehöriger, in London. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Max Kunz; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Camillo Andina, von Croglia (Tessin), in Baar (Zug), und Hansruedi Spillmann, von Solothurn, in Zürich. Der Prokurist Pierre J. Roux wohnt nun in Zürich.

14. Februar 1966.

Texsana Reinigung Schwamendingen A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einrichtung und Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung in Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Paul Geiger, von Brugg, in Zürich, als Präsident, und Heinrich Goldener, von Appenzel, in Dietikon, als Delegierter. Geschäftsdomizil: Saatenstrasse 23, in Zürich 11.

14. Februar 1966. Elektro-Isolationen usw.

Mieafil A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2942), Herstellung von Elektro-Isolationen usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marc F. Dreifuss, von Basel, in Zürich.

14. Februar 1966.

Emag Vereinigte Emailierwerke A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1956, Seite 1013). Dr. Walter Koller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Martha Koller; ihre Prokura ist erloschen.

14. Februar 1966. Werbeagentur usw.

Rogivne & Schmid AG, in Kilchberg (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1964, Seite 1954), Betrieb einer Werbeagentur usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Annelies Kessler, von Schübelbach (Schwyz), in Zürich.

14. Februar 1966. Beteiligungen usw.

Wintur AG, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1958, Seite 1178), Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Dr. Jakob Biedermann, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Arthur Weber, von und in Zürich.

15. Februar 1966.

GODIMMO Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft (GODIMMO Société anonyme Immobilière et de Gérance) (GODIMMO Società anonima Immobiliare e di Amministrazione) (GODIMMO Real Estate and Administration Limited), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundstücken; Ueberbauung von Grundstücken und Verwaltung von Liegenschaften, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Züger, von Schübelbach (Schwyz), in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Seestrasse 25 (bei der Prifina Treuhand AG).

15. Februar 1966.

KENNIMMO Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft (KENNIMMO Société anonyme Immobilière et de Gérance) (KENNIMMO Società anonima Immobiliare e di Amministrazione) (KENNIMMO Real Estate and Administration Limited), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundstücken; Ueberbauung von Grundstücken und Verwaltung von Liegenschaften, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Züger, von Schübelbach (Schwyz), in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Seestrasse 25 (bei der Prifina Treuhand AG).

15. Februar 1966. Hotels.

Top Rank Motor and Holiday Inns AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3866), Erstellung, Erwerb, Führung, Vermietung oder Verpachtung von Hotels usw. Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Rank Hotels AG (Rank Hotels SA) (Rank Hotels LTD). Christoph Tetschow ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Adrian Diethelm, von Zürich und Schübelbach (Schwyz), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Fröbelstrasse 10, Zürich 7.

15. Februar 1966.

Skilift-Genossenschaft Steig-Bäretswil, in Bäretswil (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1959, Seite 1170). Die Generalversammlung vom 12. Juni 1965 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Neu ist in den Vorstand gewählt worden: Walter Meyer, von und in Bäretswil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1966.

Quiet May-Oelbrennerungen A.G., bisher in Kloten (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1965, Seite 681), Herstellung und Vertrieb von Quiet May-Oelbrennern usw. Die Generalversammlung vom 30. November 1965 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Carry Gross und Albert Weiss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Richard Meier ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern Präsident. Er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Emil Meier, von Willisau-Land (Luzern), in Dietikon. Geschäftsdomizil: Kernstrasse 57 in Zürich 4 (efo Prothurn A.G.).

15. Februar 1966.

Wages Warenhandelsgesellschaft m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1277). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. Dezember 1965 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Februar 1966.

ATR Antennenbau, Television, Radio A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1224). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. November 1965 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Februar 1966.

Agfa-Photo Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1965, Seite 2033). Die Generalversammlung vom 10. Januar 1966 hat die Fusion mit der «Gevaert-Photo Aktiengesellschaft, Basel», in Basel, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965 sind im Sinne von Art. 748 OR an die «Gevaert-Photo Aktiengesellschaft, Basel», in Basel, übergegangen. Die «Agfa-Photo Aktiengesellschaft» ist aufgelöst (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1966, Seite 592).

15. Februar 1966. Elektronische Bauteile usw.

Conel AG, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1965, Seite 2450), Handel mit und Fabrikation von elektronischen und elektrischen Bauteilen usw. Die Prokura von Peter Müller ist erloschen.

15. Februar 1966. Glaswaren usw.

E. Zaugg-Schlatter & Co. A.G., in Hombrechikon (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1948, Seite 3539), Import und Verkauf von Glas-, Kristall- und Porzellanwaren usw. Max Zaugg-Holzger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Max Zaugg, jun., von und in Meilen, als Präsident mit

Einzelunterschrift, sowie Dr. Kurt Heiniger, von und in Hombrechtikon, und Roland Zaugg, von Hombrechtikon, in Rapperswil (St. Gallen), als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Margrit Baumann, von Wald (Zürich), in Hombrechtikon.

15. Februar 1966.

**Titlis Immobilien A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1963, Seite 2198). Ankauf, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Alfred Götti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: René Noser, von Oberurnen und Glarus, in Egg (Zürich), als Präsident, und Walter Noser, von Oberurnen und Glarus, in Dübendorf, als Vizepräsident. Neues Geschäftsdomizil: Gaugerstrasse 3 in Zürich 6 (bei der Firma René und Walter Noser).

15. Februar 1966.

**Adventverlag Zürich**, in Zürich 6, Verein (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1947, Seite 3144). Die Unterschrift von Karl Sturzenegger ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Hugo Mösching, von Basel, in Zürich, Präsident des Vorstandes. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Burkhard, von und in Zürich. Neues Domizil: Gubelstrasse 23 in Zürich 11.

15. Februar 1966. Elektrische Geräte.

**Contaro Vertretung A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2179). Vertretung und Vertrieb elektrischer und mechanischer Geräte. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 83 in Zürich 1.

15. Februar 1966. Elektrische Artikel.

**Hans P. Hess**, in Zürich (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2179). Vertretungen in elektrischen Artikeln. Neues Geschäftsdomizil: Talstr. 83.

15. Februar 1966. Haushaltmaschinen usw.

**H. J. Morel A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2179). Handel mit Haushalt-Maschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 83, in Zürich 1.

15. Februar 1966.

**Kunststeinfabrik Piccolin A.-G.**, in Volketswil (SHAB. Nr. 25 vom 21. Januar 1955, Seite 297). Einzelunterschrift ist erteilt an Heinrich Jucker, von Wejslingen, in Volketswil.

15. Februar 1966.

**Sennereigenossenschaft Elgg und Umgebung**, in Elgg (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 371). Hans Mischler, von Wahlern (Bern), in Hagenbuch (Zürich), ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

15. Februar 1966. Spedition usw.

**Natural A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1965, Seite 1598), mit Hauptsitz in Basel. Speditionsgeschäft usw. Die Prokura von Jürg Caspar ist erloschen.

15. Februar 1966.

**Wyler AG, Wasserwaagen und Messwerkzeuge**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1963, Seite 766). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Knabenhans, von Wädenswil, in Winterthur.

15. Februar 1966.

**City Treuhand AG Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 34). Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art usw. Rudolf Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann J. Jutzeler ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Stadelhoferstrasse 40, in Zürich 1 (Büro Dr. Rolf Zollikofer).

15. Februar 1966. Hoch- und Tiefbau usw.

**Babo AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1966, Seite 386). Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Moritz Hitz und Richard Fey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Februar 1966. Gebrauchsartikel.

**R. Bleuler & Co.**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 24. Juli 1961, Seite 2186). Engros- und Detailhandel mit Gebrauchsartikeln. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Februar 1966.

**Gebrüder Müller, Glasbläserei**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 186). Einzelprokura ist erteilt worden an Melanie Müller-Chätelain, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Gubelstrasse 37, Zürich 11.

15. Februar 1966. Kartonagen usw.

**Armand Bourquin & Cie.**, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1965, Seite 3461). Fabrikation von Kartonagen usw. Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Couvet. Einzelprokura ist erteilt worden an Jean-Pierre Linder, von Neuchâtel, in Couvet.

15. Februar 1966.

**Jaccaz, Fässer und Zubehör**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1965, Seite 2658). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Maria Hitz-Bächtiger, von und in Zürich, und Charlotte Jaccaz-Gaille, von Zürich und Choulex, in Regensdorf.

15. Februar 1966.

**H. Tschudi-Zimmermann, Grossbuchbinderei und Papeterieartikel**, in Horgen (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1963, Seite 1842). Einzelprokura ist erteilt worden an Robert Langenauer, von Urnäsch, in Wädenswil.

15. Februar 1966. Fahrzeuge usw.

**Hans Albrecht**, in Stadel (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1957, Seite 1302). Bau von Pneu- und Anhängewagen usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Albrecht, Fahrzeugbau und Landmaschinen», in Stadel, übernommen worden.

15. Februar 1966.

**Gebrüder Albrecht, Fahrzeugbau und Landmaschinen**, in Stadel. Unter dieser Firma sind Hans Albrecht-Schneider und René Albrecht-Tonello, beide von und in Stadel (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1966 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Albrecht», in Stadel, übernommen hat. Der Gesellschafter René Albrecht-Tonello ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Einzelunterschrift ist erteilt an Alice Albrecht, geb. Schneider, von und in Stadel (Zürich). Fahrzeugbau sowie Fabrikation von und Handel mit Maschinen, insbesondere solchen für die Landwirtschaft. Im Musterplatz.

15. Februar 1966. Badeeinrichtungen usw.

**W. Strekeisen & Co.**, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Walter Strekeisen, von Zürich, in Zollikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. III ZGB erteilter Zustimmung, Françoise Strekeisen geb. Staehlin, von Zürich, in Zollikon, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1965 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditärin Françoise Strekeisen. Handel mit Bade- und Duschen-Einrichtungen sowie mit technischen Apparaten. Claridenstrasse 47.

15. Februar 1966. Zentralheizungen usw.

**A. Däscher & Co.**, in Meilen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 18). Installation von Zentralheizungen usw. Der Kommanditär Hans Stoop ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neu ist mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB erteilter Zustimmung als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Nerina Däscher geb. Mottolini, von Luzein (Graubünden), in Meilen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

15. Februar 1966. Tankstelle.

**Hans Untersee**, in Lyss. Inhaber der Firma ist Hans Untersee, von Waldkirch (St. Gallen), in Lyss. Betrieb einer SHELL-Tankstelle. Aarbergstrasse.

Bureau Aarwangen

14. Februar 1966.

**Bierbrauerei Langenthal Gebrüder Baumberger Aktiengesellschaft**, in Langenthal (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1963, Seite 2043). Hans Rudolf Herf, von Niederurnen, in Langenthal, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottfried Meier, von Wädenswil, in Langenthal.

14. Februar 1966.

**Ulrich Ammann, Baumaschinen AG**, in Langenthal (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1967). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Schär, von Gondiswil, in Langenthal.

14. Februar 1966. Gasthof.

**Aktiengesellschaft Bären Langenthal**, in Langenthal, Betrieb des Gasthofs zum Bären in Langenthal (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 438). Walter Ruckstuhl-Farner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Felix Ruckstuhl, von Schoren, in Langenthal. An Stelle des weiterhin dem Verwaltungsrat angehörenden Walter Morgenthaler wurde zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt Dr. Walter Wegmüller, von Walkringen, in Langenthal. Er führt Unterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten und dem Mitglied Walter Morgenthaler.

14. Februar 1966.

**U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft**, in Langenthal (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1967). Wladimir Naef und Peter Schneider sind zu Vizedirektoren ernannt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Ingold, von Röhrenbach b. Herzogenbuchsee; Charles Kolly, von Essert (Fr. burg), und Hansueli Schindler, von Bern, alle in Langenthal.

Bureau Bern

Berichtigung.

**R. Pfister**, in Bern (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1966, Seite 494). Vollständige Geschäftsnatur: Generalagentur der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft und der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft sowie Spezialagentur der «Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft»; Handel mit und Verwaltung von Immobilien.

7. Februar 1966. Hydraulische Pressen usw.

**H. Bieri & Sohn**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Bau von hydraulischen Pressen sowie Spezialmaschinen und Apparaten für Elektrizitätswerke, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1952, Seite 114). Die Gesellschaft ist seit 30. September 1965 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1965 werden von der neuen «H. Bieri AG Liebefeld», in Liebefeld, Gemeinde Köniz, übernommen.

7. Februar 1966. Maschinenfabrik usw.

**H. Bieri AG Liebefeld**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Maschinenfabrik, Bau hydraulischer Pressen, hydraulischer Antriebs- und Steuerelemente, Fabrikation aller ins Fachgebiet schlagender Produkte sowie Handel damit. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt und führt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Bieri & Sohn», in Liebefeld, Gemeinde Köniz, weiter und erwirbt deren Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1965 und Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1965, nämlich Aktiven von Fr. 2 921 581.72 und Passiven von Fr. 700 099.30 zum Uebernahmepreis von Fr. 2 221 482.42, wovon Fr. 500 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Walter Bieri, sen., Präsident, und Hans Bieri, jun., Vizepräsident. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Sägestrasse 15.

14. Februar 1966. Bahnhofbuffet.

**Fritz E. Krähenbühl**, in Bern, Betrieb des Bahnhofbuffets Bern (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1962, Seite 2483). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Februar 1966. Autos, Motor- und Fahrräder.

**Fred Schneberger**, in Bern, Handel mit Autos, Motor- und Fahrrädern usw. (SHAB. Nr. 291 vom 16. Dezember 1930, Seite 2538). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. Februar 1966. Bauten usw.

**Schwenk AG**, in Bern, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1966, Seite 86). Die Prokura von Ulrich Lüthi ist erloschen.

14. Februar 1966. Radiogeräte usw.  
**Steiner A. G. Bern**, in Bern, Vermietung von und Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2301). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Richard, von Alfoltern i. E., in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen; Emanuel Gygas, von Bleienbach, in Bern, und Hans Ruch, von Dürrenroth, in Zollikofen. Die Prokura von Louis Kaiser ist erloschen.

14. Februar 1966. Uhren usw.  
**Senag**, in Bern, Herstellung und An- und Verkauf von Uhren usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1961, Seite 1635). Hans Verd ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Februar 1966.  
**ABC Taxi**, J. Schnyder, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Josef Schnyder, von Schübelbach (Schwyz), in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Taxibetrieb, Bernstrasse 20.

15. Februar 1966. Technisches Büro für Maschinenbau usw.  
**Feller & Zingg GmbH**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Führung eines technischen Büros für Maschinenbau, Apparatebau und Automation; Übernahme von technischen Vertretungen sowie Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Eduard Feller, von Oberwichtach, in Wabern, Gemeinde Köniz, mit einer Stammeinlage von Franken 11 000, und Alfred Zingg, von Wohlen bei Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, mit einer Stammeinlage von Fr. 9 000. Eduard Feller und Alfred Zingg bringen in die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen einfachen Gesellschaft «Feller & Zingg», in Bern, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1966, gemäss der im Sacheinlagevertrag vom 17. Januar 1966 aufgeführten Bilanz vom 1. Januar 1966, wonach die Aktiven Fr. 26 213.30 und die Passiven Fr. 5995.85 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 20 217.45 ergibt. Durch diese Sacheinlage sind die beiden Stammeinlagen voll liberiert. Eduard Feller erhält zudem eine Gutschrift von Fr. 217.45. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen einfachen Gesellschaft «Feller & Zingg», in Bern, ein. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift sind die beiden Gesellschafter Eduard Feller und Alfred Zingg. Geschäftsdomizil: Eigerstrasse 80.

15. Februar 1966. Konserven usw.  
**Véron & Co. Aktiengesellschaft**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Obst- und Gemüsekonserven, Konfituren usw. (SHAB. Nr. 34 vom 13. Februar 1964, Seite 463). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Theodor Tschudi, von Schwanden (Glarus), in Basel. Die Prokura von Patrick von Jenner ist erloschen.

15. Februar 1966.  
**Uto-Grundstücke A.G.**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1965, Seite 2958), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Arnold Leemann ist erloschen.

#### Bureau Biel

14. Februar 1966. Lichtspieltheater, Hotel, Restaurant usw.  
**Palace A. G. Biel**, in Biel, Betrieb eines Lichtspieltheaters, alkoholfreien Club-Hotels und alkoholfreien Restaurants sowie einer Kegelsporthalle (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1960, Seite 451). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hanna Kropf-Baltis, von Teuffenthal, in Rudolfstetten, und Martha Kropf-Steffen, von Teuffenthal, in Lengnau (Bern). Dory Bulletti-Kropf, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates (bisher); Peter Kropf, Sekretär (bisher), und Martha Kropf-Steffen zeichnen je zu zweien mit Hanna Kropf-Baltis. Der Präsident des Verwaltungsrates Karl Kropf zeichnet wie bisher einzeln.

14. Februar 1966. Kosmetische Produkte.  
**Ruth Antoinette Egger**, in Biel, Handel mit kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1965, Seite 2828). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. Februar 1966. Articles cosmétiques.  
**Melle M. Baumberger**, Mithelka, à Biennec. Le chef de la maison est Monique Baumberger, de Koppigen, à Biennec. Commerce des articles cosmétiques. Rue de l'Eau 27.

15. Februar 1966. Bücher, Stärkungsmittel, chemisch-technische Produkte, usw.

**Heinz Enggist**, in Biel, Handel mit Büchern und Stärkungsmitteln (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1963, Seite 1557). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten.

15. Februar 1966. Elektrische Unternehmungen.  
**Eduard Bachelin**, in Biel, elektrische Unternehmungen (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1964, Seite 3000). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Henry Bachelin», in Biel, übernommen.

15. Februar 1966. Elektrische Unternehmungen.  
**Henry Bachelin**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Henry Bachelin, von Auvernier und Neuenburg, in Leubringen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Eduard Bachelin», in Biel. Kollektivprokura ist erteilt an Werner Knur, von Linden (Bern), in Aegerten, und Alice Bachelin-Heimgartner, von Auvernier und Neuenburg, in Leubringen. Elektrische Unternehmungen. Mühlebrücke 2.

15. Februar 1966.  
**Cendres et Métaux S.A.**, à Biennec, exploitation d'usines concernant le traitement et le commerce de métaux précieux et autres (FOSC. du 2 septembre 1965, N° 204, page 2734). A été nommé nouveau membre du conseil d'administration Henri Dupasquier, de Fleurier et Neuchâtel, à St-Blaise. Il signe collectivement à deux avec un autre porteur de la signature sociale.

15. Februar 1966.  
**Baugenossenschaft Mettlenweg**, in Biel (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1963, Seite 2742). Paul Keller, Kassier, ist aus der Verwaltung zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde Fritz Krähenbühl, von Trub, in Biel, gewählt (bisher Mitglied der Verwaltung). Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder Kassier Kollektivunterschrift.

#### Bureau Burgdorf

14. Februar 1966. Bauten usw.  
**Losinger & Co. A. G.**, Zweigniederlassung in Burgdorf, Bauten und Bauarbeiten jeder Art, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 262

vom 9. November 1965, Seite 3515), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Das Verwaltungsratsmitglied Jean-Jacques Broccard, von Ardon, nun in Bern, wurde zum Direktor ernannt. Werner Knobel ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Hans Ziegler, von Bern und Burgdorf, in Köniz, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen und Franz Kallen, von Frutigen, in Oberburg, dessen Prokura erloschen ist, zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftszweig der Filiale, ernannt.

#### Bureau de Courtelary

15 février 1966.  
**Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.)**, à St-Imier (FOSC. du 23 avril 1965, N° 93, page 1263). L'administrateur-délégué Maurice Savoye étant décédé, ses pouvoirs sont radiés Eugène Jeanrenaud, de Travers, à St-Imier (déjà inscrit), a été nommé président de la direction centrale. Il engage la société comme par le passé. Raymond Chevalley, de Peseux, à St-Imier, et René Saunier, de et à Genève, ont été désignés comme fondateurs de procuration. Ils engagent la société par leur signature collective à deux avec un directeur ou un sous-directeur déjà inscrit.

#### Bureau de Delémont

15 février 1966. Constructions, etc.  
**Losinger & Co. S.A.**, succursale de Delémont, constructions et travaux de construction de tout genre, etc. (FOSC. du 9 novembre 1965, N° 262, page 3515), avec siège principal à Berne. Le membre du conseil d'administration. Jean-Jacques Broccard, actuellement à Berne, est également directeur. Werner Knobel n'est plus directeur; il reste membre du conseil d'administration. Ils continuent à signer individuellement pour l'ensemble de l'établissement. Hans Ziegler, de Berne et de Burgdorf, à Spiegel, commune de Köniz, a été nommé vice-directeur. Il engage l'ensemble de l'établissement par sa signature collective à deux.

#### Bureau Interlaken

15. Februar 1966. Bauten usw.  
**Losinger & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in Grindelwald, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1965, Seite 3669), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Jean-Jacques Broccard, nun in Bern, wurde zum Direktor ernannt. Werner Knobel ist nicht mehr Direktor, er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Hans Ziegler, von Bern und Burgdorf, im Spiegel, Gemeinde Köniz, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1966. Getränke, Lebensmittel usw.  
**Studer & Fischer A.G.**, in Interlaken. Handel mit Getränken, Spirituosen und Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1964, Seite 3552). Der Präsident Dr. Hans Hänni, von Forst, wohnt nun in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

15. Februar 1966. Stoffe usw.  
**Otto Rohner & Cie**, in Brienz. Handel mit Spezialstoffen für Frauenkleider und Wäsche, Versandgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1955, Seite 1900). Die Gesellschafterin Hanna Rohner hat ihre Kommandite von Fr. 80 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

14. Februar 1966.  
**Molkerei Meiringen und Umgebung**, in Meiringen. Genossenschaft (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1957, Seite 1215). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 15. Mai 1965 hat die Genossenschaft die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt. Aus der Verwaltung sind Hans Abplanalp und Walter Oth ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Boss ist nun Präsident (bisher Vizepräsident); Hans Roth, von Schattenhalb, in Meiringen, ist Vizepräsident (neu); Werner Amacher, von Brienzwiler, in Unterheid, Gemeinde Meiringen, ist Sekretär (neu). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Montier

14 février 1966. Tarauds, filières, etc.  
**Daniel Charpillot S.A.**, à Malleray, fabrication et vente de tarauds, filières, alésions, méches, forêts hélicoïdaux et molettes (FOSC. du 16 janvier 1961, N° 10, page 129). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Sidney Charpillot, nommé président, et d'Alécia Charpillot (jusqu'ici présidente). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

#### Bureau de Porrentruy

1<sup>er</sup> février 1966.  
**Banque cantonale de Berne**, succursale à Porrentruy (FOSC. du 29 octobre 1965, N° 253, page 3397), avec siège principal à Berne. Le conseil de banque a accordé le titre de vice-directeur à la direction générale à Ernest Ruprecht, de Laupen, à Berne, en lui conférant la signature collective pour le siège principal et toutes les succursales et agences.

1<sup>er</sup> février 1966. Fonderie.  
**Fischer Anton**, à Cornol, fonderie de fers et métaux, en faillite (FOSC. du 19 août 1961, N° 191, page 2536). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Februar 1966. Chemische Produkte.  
**Laboratoires Sipuro H. Rohrer**, in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb, Import und Export von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Markenpräparaten (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4010). Der Inhaber der Firma, Heinrich Rohrer, wohnt nun in Münsingen.

#### Bureau Thun

14. Februar 1966. Stanzarbeiten usw.  
**Stamag A.G.**, in Thun, Übernahme von Stanzarbeiten aller Art, Herstellung und Vertrieb von Stanzwerkzeugen, Vorrichtungen und Formen für Metallwaren, Kunststoffe, Spritzguss und Bakelit sowie von Präzisionsapparaten und Maschinen, usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3397). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Franken

1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hans Kümmin, von Wollerau (Schwyz), in Zürich.

#### Bureau Trachselwald

15. Februar 1966.

**Käsergenossenschaft Heimigen**, in Heimigen, Gemeinde Wyssachen (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1965, Seite 1320). Der Vizepräsident Kassier Fritz Wirth und der Sekretär Fritz Heiniger sind infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Johannes Nyffenegger, von und in Wyssachen, Längweid, wurde zum Vizepräsidenten/Kassier, Ernst Christen, von und in Wyssachen, Hinterzelg, zum Sekretär gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Wangen a. d. A.

11. Februar 1966.

**Fran Gertrud Stritt-Garo**, in Gasthof Bad, in Wiedlisbach. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Gertrud Sophie Stritt geb. Garo, von St. Ursen und Freiburg, in Wiedlisbach, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Heinrich Canisius Stritt. Betrieb des Gasthofes «Bad», Wiedlisbach, Badgässli.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. Februar 1966. Spezereien, Eisenwaren.

**E. Wäfler-Buchs**, in Oberwil. Inhaber der Firma ist Ernst Wäfler-Buchs, von Diemtigen (Bern), in Oberwil. Handel mit Spezereien, Kolonial- und Eisenwaren. Wüstenbach.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

9. Februar 1966.

**Josef Emmenegger**, Transporte, in Sörenberg, Gemeinde Flühl. Inhaber dieser Firma ist Josef Emmenegger-Kaufmann, von Flühl, in Sörenberg, Gemeinde Flühl. Ausführung von Sachtransporten. (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRV.)

14. Februar 1966.

**Baugenossenschaft Buttisholz**, in Buttisholz. Laut Statuten vom 2. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Zweck: Erwerb von Liegenschaften und Erstellung von Bauten zu Wohn- und Geschäftszwecken; Erstellung von Wohnungen nach den Bestimmungen des sozialen Wohnungsbauens; zweckmässigen Unterhalt ihrer Gebäude und Liegenschaften; An- und Verkauf von Grundeigentum. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 500 aus. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Es sind dies: Präsident: Franz Fiseher; Vizepräsident: Anton Bösch; Aktuar: Otto Bücher, alle von Buttisholz, und Kassier: Anton Aehermann, von Grösswangen, alle wohnhaft in der Gemeinde Buttisholz. Rechtsdomizil: beim Präsidenten.

14. Februar 1966. Immobilien, Fahrzeuge usw.

**A.G. Wolm- und Geschäftshaus zum Lindergarten**, in Luzern (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3335).

**Bauleimte A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1961, Seite 2259).

**Hastr Immobilien AG**, in Luzern, Erwerb und Vermietung von Wohnhäusern (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1963, Seite 2279).

**M. V. Jakober A.G.**, in Luzern, Fahrzeuge usw. (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1958, Seite 3079).

**Immes Immobilien A.G.**, in Luzern (SHAB. Nr. 301 vom 29. Dezember 1958, Seite 3523).

**Larus Immobilien AG**, in Luzern (SHAB. Nr. 61 vom 15. März 1965, Seite 802).

**Limnoterra AG Luzern**, in Luzern, Immobilien (SHAB. Nr. 111 vom 20. Juni 1960, Seite 1826).

**Quinta A.G.**, in Luzern, Vermögensverwaltungen (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1965, Seite 1264).

Neue Adresse: Falkenhof, Grendelstrasse 10 (bei Dr. Walter Strebli).

11. Februar 1966. Reisen.

**Grand Circle Travel Agencies**, in Luzern, Aktiengesellschaft, Organisation und Durchführung von Reisen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1965, Seite 3131). Zu Prokuristen wurden ernannt: Sophie Davis, in New York; Leonard A. Fialkow, in New York; Ruth O. Lana, in Ojai (Kalifornien), und Thomas E. Zetkov, in New York, alle USA-Staatsangehörige. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit Gerhard E. J. Wendel, dessen Einzelunterschrift erloschen ist.

11. Februar 1966. Reisen.

**Grand Circle Travel Tours AG (Grand Circle Travel Tours SA) (Grand Circle Travel Tours Inc.)**, in Luzern, Organisation und Durchführung von Reisen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1965, Seite 3131). Zu Prokuristen wurden ernannt: Sophie Davis, in New York; Leonard A. Fialkow, in New York; Ruth O. Lana, in Ojai (Kalifornien), und Thomas E. Zetkov, in New York, alle USA-Staatsangehörige. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit Gerhard E. J. Wendel, dessen Einzelunterschrift erloschen ist.

11. Februar 1966. Reisen usw.

**Grand Circle Tours AG (Grand Circle Tours SA) (Grand Circle Tours Inc.)**, in Luzern, Durchführung von Reisen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1965, Seite 3131). Zu Prokuristen wurden ernannt: Sophie Davis, in New York; Leonard A. Fialkow, in New York; Ruth O. Lana, in Ojai (Kalifornien), und Thomas E. Zetkov, in New York, alle USA-Staatsangehörige. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit Gerhard E. J. Wendel, dessen Einzelunterschrift erloschen ist.

14. Februar 1966. Bauten usw.

**Lösinger & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern, Bauten usw. (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1965, Seite 3627), mit Hauptsitz in Bern. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Jean-Jacques Brocard, nun in Bern, wurde zum Direktor ernannt. Werner Knobel ist nicht mehr Direktor, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Hans Ziegler, von Bern und Burgdorf, in Spiegel, Gemeinde Köniz, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

11. Februar 1966.

**Pneu-Service W. Baumann & Co.** Luzern, in Luzern, Handel mit Pnens, Treibstoffen, Oelen und Zubehör, Vulkanisierwerkstätte (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2907). An Bernhard Amrein, von Kriens, in Luzern, und Josef Kopp, von Beromünster und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, wurde Kollektivprokura erteilt. Die Firma lautet jetzt **Pneu-Service Luzern W. Baumann & Co.**

11. Februar 1966.

**Friedrich Riesen, Baunternehmung**, in Reiden. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Riesen, von Büschegg (Bern), in Reiden. Er übernimmt auf den 28. Februar 1966 Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma «Thöni A.G.», in Reiden, Baunternehmung.

11. Februar 1966. Immobilien.

**A. Schnbiger & Co. Immobilien-Gesellschaft**, in Luzern (SHAB. Nr. 70 vom 19. Dezember 1960, Seite 3636). Die Firma dieser Kommanditgesellschaft lautet nun: **A. Schnbiger & Co.**

14. Februar 1966.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassungen in Luzern und Horw (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2899), mit Hauptsitz in Bern. Zu Direktoren wurden ernannt: Vizedirektor Otto H. Buser und Vizedirektor Felix Frei. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Direktor Franz von Mandach wohnt nun in Utigen. Die Unterschrift von Direktor Ernst Jung ist erloschen.

11. Februar 1966.

**Teppichhaus J. Oetterli A.G.**, in Luzern (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1965, Seite 3903). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Franz Degen-Oetterli; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

15. Februar 1966. Metzgerei usw.

**Gehr. Kauffmann**, in Luzern, Metzgerei, Wurst- und Konservenfabrikation (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1958, Seite 1687). Als weiterer Gesellschafter ist in diese Kollektivgesellschaft eingetreten der bisherige Prokurist Kurt Kauffmann, von und in Luzern. Die Firma lautet nun: **Gehr. Kauffmann & Co.** Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschriften der bisherigen Gesellschafter Otto und Hans Kauffmann sowie die Einzelprokura von Kurt Kauffmann sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Balz Dubach, von Ufhusen, in Luzern. Neue Geschäftsnatur: Metzgerei, Fabrikation und Verkauf von Fleischwaren und Konserven, sowie andere in der Lebensmittelbranche fallenden Geschäfte. Weiteres Verkaufslokal: Kornmarkt 9.

15. Februar 1966.

**Käsergenossenschaft Eisenbahnvorstadt**, in Sursee (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1949, Seite 3162). Josef Leupi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Josef Niffeler, von und in Mauensee. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder je einem Mitglied zu zweien.

15. Februar 1966. Briefmarken-Einsteckkarten usw.

**Schärl & Meier, Philba**, in Luzern. Unter dieser Firma sind Hanspeter Schärl, von Menznau, in Ebikon, und Alois Meier, von Menznau, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1966 begonnen hat. Herstellung und Vertrieb von Briefmarken-Einsteck-Karten, Verlag für Ersttag-Kuverts, Adresse: Mythenstrasse 6.

15. Februar 1966. Konfektion, Tuch- und Wollwaren.

**Vonwyl & Co.**, in Wollhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, Mass- und Konfektionsgeschäft, Handel mit Tuch- und Wollwaren (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1956, Seite 3216). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Rosa Vonwyl-Emmenegger auf den 1. März 1966 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Anton Vonwyl, von Werthenstein und Grösswangen, in Wollhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Anton Vonwyl**, Herren- und Knaben-Konfektion, Handel mit Tuch- und Wollwaren.

15. Februar 1966. Immobilien.

**A. Wey**, in Luzern, Grundstückvermittlungen (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1965, Seite 3615). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

Berichtigung.

**A. Marty & Cie. A.G.**, Luzern, Filiale Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Liegenschaften, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien sowie die Vermietung von Baumaschinen (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1966, Seite 412), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Max Keller, Leo Camenzind und Hans Kobler zeichnen ausschliesslich je mit Walter Lingg, also nicht mehr unter sich.

15. Februar 1966. Isolationen.

**Aebi und Räber AG**, Zweigniederlassung in Schwyz, Ausführung von Isolationen aller Art (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1965, Seite 2158), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. August 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Aebi Isolationen AG**. Die Unterschrift von Klemenz Räber ist erloschen.

15. Februar 1966.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3370), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Zu Direktoren wurden ernannt: Vizedirektor Otto H. Buser und Vizedirektor Felix Frei. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Direktor Franz von Mandach wohnt nun in Utigen. Die Unterschrift von Direktor Ernst Jung ist erloschen.

#### Glarus - Glaris - Glarona

10. Februar 1966. Import-Export usw.

**Dmagent S.A.**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt: Import, Export, Handel und Transiggeschäfte aller Art. Sie kann sich an andern Firmen des In- und Auslandes beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000,

welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen können, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dietrich Stauffacher, von Matt, in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Spielhof 1.

**Freiburg - Fribourg - Friborgo**  
*Bureau de Fribourg*

9 février 1966.

**Société de la Sainte Famille**, à Sonnenwyl, commune d'Oberried, société coopérative (FOSC, du 10 juillet 1961, N° 157, page 2123). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8 février 1965, la société a décidé de radier son inscription au registre du commerce et de se transformer en une association non inscrite au registre du commerce. De ce fait, la société coopérative est dissoute. Sa liquidation comme telle étant terminée, la raison est radiée.

14 février 1966.

**Transimok Participations S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 février 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises industrielles, commerciales ou autres; d'acquérir, de gérer et de vendre toutes propriétés immobilières ou mobilières. La société peut également s'occuper de la gérance de fortunes et effectuer toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe Andersen, de Morges, à Muri près Berne, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Bd. de Pérolles, 26, chez Etude de Me Monférini.

14 février 1966.

**Chemische Prohandel A.G.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC, du 19 décembre 1963, N° 297, page 3599). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 décembre 1965, la société a modifié ses statuts en conséquence.

14 février 1966. Constructions, etc.

**Losinger & Co. S.A.**, succursale à Fribourg, constructions et travaux de construction de tout genre, etc. (FOSC, du 8 novembre 1965, N° 261, page 3498), avec siège principal à Berne. Le membre du conseil d'administration, Jean-Jacques Broccard, actuellement à Berne, est également directeur. Werner Knobel n'est plus directeur; il reste membre du conseil d'administration. Ils continuent à signer individuellement pour l'ensemble de l'établissement. Hans Ziegler, de Berne et Burgdorf, à Spiegel, commune de Köniz, a été nommé vice-directeur. Il engage l'ensemble de l'établissement par sa signature collective à deux.

14 février 1966. Participations, etc.

**Ted Bates & Company S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC, du 26 novembre 1963, N° 277, page 3357). Les administrateurs E. Trevor Salathé et Ross MacLennan, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Martin Schlupe, inscrit comme membre et secrétaire, devient administrateur unique avec signature sociale individuelle.

*Bureau de Morat (district du Lac)*

14 février 1966. Immeubles.

**Sicoop Morat**, à Morat. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but: l'acquisition et l'aménagement de terrains en vue de la construction; la construction coopérative et la gestion de logements; l'attribution de ces logements aux conditions fixées par le règlement intérieur; la construction, l'aménagement et, le cas échéant, la gestion d'immeubles destinés à des services d'intérêt commun utilisables par l'ensemble des bénéficiaires. Les statuts portent la date du 29 décembre 1965. Les parts sociales nominatives sont de fr. 100. Les engagements de la société ne sont garantis que par la fortune sociale. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, et, dans les cas prévus par la loi, également dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité composé de cinq membres. Gérald Ayer, de Sorens, à Villars-sur-Glâne, président, et René Vernaz, de la Tour-de-Trême, à Fribourg, secrétaire, engagent la société par leur signature collective. Domicile légal: c/o Claude Laurent, Grand'Rue 83, Morat. Bureaux: Rue Chaillet 7, Fribourg.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

9 février 1966.

**Métallurgie & Plastic S.A.**, à Romont (FOSC, du 24 janvier 1966, N° 19, page 218). Albert Demond, de Vuillerens (Vaud) et Grancy (Vaud), à Fribourg, a été nommé directeur. Il signe collectivement avec un administrateur.

**Solothurn - Soleure - Soletta**  
*Bureau Balsthal*

8. Februar 1966. Uhren.

**Gebr. Uebelhart**, in Welschenrohr, Uhrenterminage-Betrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB, Nr. 47 vom 26. Februar 1962, Seite 596). Die Gesellschaft hat sich am 1. August 1965 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma wird geändert in Uebelhart & Co. Der bisherige Kollektivgesellschafts-Mannfred Uebelhart und neu Hans Allemann, von und in Welschenrohr, sind Komplementäre. Der bisherige Kollektivgesellschafts-Günter Uebelhart ist ausgeschieden. Kommanditärin mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde ist Heidi Uebelhart geb. Baumann, Ehefrau des Manfred, von und in Welschenrohr, mit Fr. 1000. Die Firma wird vertreten durch die Komplementäre Manfred Uebelhart und Hans Allemann mit Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an die Kommanditärin Heidi Uebelhart.

*Bureau Olten-Gösgen*

7. Februar 1966. Baugeschäft, Zimmerei usw.

**Arnold Wullschlegler**, in Olten, Baugeschäft, Zimmerei usw. (SHAB, Nummer 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1361). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1966, Liegenschafts-Kaufvertrag vom 1. Februar 1966 und Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1966 durch die nachstehend eingetragene «Baugeschäft Arnold Wullschlegler A.-G.», in Olten, gelöst.

7. Februar 1966.

**Baugeschäft Arnold Wullschlegler A.-G.**, in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Arbeiten, die in den Bereich einer Bauunternehmung fallen. Insbesondere kann sie auch Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1966 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Arnold Wullschlegler», in Olten, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1966, Liegenschafts-Kaufvertrag vom 1. Februar 1966 und Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1966, wonach die Aktiven Fr. 385 212,70 und die Passiven Fr. 249 498,14 betragen zum Preise von Fr. 135 714,56, wovon Fr. 120 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 60 000, die in den vorstehenden Passiven enthalten sind, werden durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Fr. 20 000 wurden bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Wullschlegler, als Präsident; Heinz Wullschlegler, als Vizepräsident, beide von Aarburg und Olten, in Olten, und Dr. Armin Ed. Baader, von und in Gelterkinden. Arnold Wullschlegler führt Einzelunterschrift, die beiden anderen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Aarburgerstrasse 73.

14. Februar 1966. Bauunternehmung usw.

**Losinger & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in Olten, Bauunternehmung usw. (SHAB, Nr. 263 vom 10. November 1965, Seite 3532), mit Hauptsitz in Bern. Das Mitglied des Verwaltungsrates Jean Jacques Brocard, nun in Bern, wurde zum Direktor ernannt. Werner Knobel ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Hans Ziegler, von Bern und Burgdorf, in Spiegel, Gemeinde Köniz, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

*Bureau Stadt Solothurn*

14. Februar 1966.

**Staug, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB, Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2900), mit Hauptsitz in Bern. Zu Direktoren wurden ernannt: Vizedirektor Otto H. Buser und Vizedirektor Felix Frei. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Direktor Franz von Mandach wohnt nun in Uttigen. Die Unterschrift von Direktor Ernst Jung ist erloschen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

Berichtigung.

**Gürtler Architekten SIA**, in Basel (SHAB, Nr. 34 vom 10. Februar 1966, Seite 54). Beginn der Gesellschaft: 1. Januar 1966.

9. Februar 1966.

**Loh Maschinenvertriebs-Gesellschaft m.b.H.**, in Basel (SHAB, Nr. 302 vom 28. Dezember 1962, Seite 3724). In der Gesellschafterversammlung vom 9. Februar 1966 wurden die Statuten geändert. Als Gesellschafter ist der Geschäftsführer Dr. Hermann Schultheiss mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 eingetreten. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 40 000. Prokura wurde erteilt an Hedwig Göppert und Margrit Siegrist, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

11. Februar 1966. Schreib- und Bureaumaschinen.

**Willi Naef-Krokoll**, in Riehen, Reparaturservice und Handel mit Schreib- und Bureaumaschinen (SHAB, Nr. 103 vom 6. Mai 1953, Seite 1105). Der Inhaber Willi Naef-Krokoll wohnt nun in Sulz, Gemeinde Rickenbach b. Winterthur.

11. Februar 1966. Herrenschnelderei.

**Eugen Lämmlin**, in Basel, Herrenschnelderei (SHAB, Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 164). Neues Domizil: Leonhardsgraben 16.

11. Februar 1966. Bau- und Möbelschreinerei usw.

**Gutzwiller & Cie.**, in Basel, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB, Nr. 154 vom 7. Juli 1959, Seite 1925). Aus der Kommanditgesellschaft ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Albert Gutzwiller-Hubler infolge Todes ausgeschieden. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Gutzwiller-Straumann heisst nun Gutzwiller-Hummel, der unbeschränkt haftende Gesellschafter Peter Gutzwiller infolge Verheiratung Gutzwiller-Baldus. Geschäftsnatur: Bau- und Möbelschreinerei, Fensterfabrik und Parquetterie. Domizil: Bärenfelsstrasse 20.

11. Februar 1966. Raucherwaren usw.

**J. Kopp**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Kopp, von Bichelsee, in Basel. Handel mit Raucherwaren, sowie mit Papeterie- und andern Artikeln. Wettsteinallee 71.

11. Februar 1966. Damenkonfektion.

**Tricomodern E. Büchi**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Emma Büchi, von Lutry und Forel (Lavaux), in Basel. Handel mit Damenkonfektion. Riehenring 119.

11. Februar 1966. Chemische Produkte usw.

**J. R. Geigy A.G.**, in Basel. Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB, Nr. 117 vom 21. Mai 1965, Seite 1615). Die Unterschriften der Vizedirektoren Achilles Bacher und Felix Foglia sowie die Prokuren von Dr. Remigius Faesch und Ernst Schmid sind erloschen. Es wurden ernannt zu Direktoren die bisherigen stellvertretenden Direktoren Dr. Hartmann P. Koehlin und Prof. Dr. Rudi Oberholzer; zum stellvertretenden Direktor der bisherige Vizedirektor Dr. Willy Leutenegger; zu Vizedirektoren die bisherigen Prokuristen, deren Prokuren erloschen sind, Dr. Hans Ackermann, Dr. Hans-Günther Harwerth, Dr. Peter Hindermann, Dr. Fritz Rupprecht und Dr. Walter Stocker, dieser nun in Binningen, sowie Thomas Vincent Coate, britischer Staatsangehöriger, in Dardagny, und Dr. Heinz Schulthess, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Kurt Gubler, von Mülheim; Dr. Heinrich Häusermann, von Zofingen; Dr. Rudolf Keller, von Hornussen; Dr. Klaus Lingner, deutscher Staatsangehöriger, alle in Riehen; Dr. Alexander Meisels, von Zürich; Dr. Adolf Rächle, deutscher Staatsangehöriger; Dr. Ernst F. Renk, von Basel, alle in Basel; Albert Schnitzer, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (Deutschland); Dr. Hans Rudolf Schwander, von Hendschiken, in Riehen; Peter Stocker, von Obermumpf und Basel, in Muttenz; Dr. Walter Straumann, von Bretwil, in Riehen; Gerhard Tschopp, von Waldenburg, in Basel; Dr. Jacques Voltz, französischer Staatsangehöriger, in Riehen; Dr. Anton G. Weiss, von und in Basel; Dr. Rudolf Zbinden, von Guggisberg, in Binningen, und Dr. Reinhard Zweidler, von und in Basel.

11. Februar 1966. Beteiligungen.  
Société Internationale Pirelli S.A., in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1965, Seite 583). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Carl J. Abegg infolge Rücktrittes ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Felix Wilhelm Schulthess, von und in Zürich, und Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim. Sie führen keine Unterschrift.

11. Februar 1966.  
Spar- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1965, Seite 3104). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Ihre Firma ist erloschen.

11. Februar 1966.  
Fides Treuhand-Vereinigung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1965, Seite 2886). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Vizedirektor Dr. Hans Felix Gass wohnt nun in Birsfelden.

11. Februar 1966. Patente, Beteiligungen.  
Exibelco G.m.b.H., in Basel, Entwicklung von Patenten usw. (SHAB. Nummer 256 vom 3. November 1964, Seite 3311);  
Chemoport G.m.b.H., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1965, Seite 3120):

Der Geschäftsführer Dr. Hans Felix Gass wohnt nun in Birsfelden.

11. Februar 1966. Beteiligungen. Kupferprodukte, Immobilien usw.  
Alpi Finanzgesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1962, Seite 1312);

Arifin A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2070);

Aurora Basel A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2491);

Austral A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1824);

Cofimetal S.A., in Basel, Kauf und Verkauf von Produkten speziell aus Kupfer usw. (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1961, Seite 1004);

Fidurhum A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1215);

Finalift A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1962, Seite 474);

Finalumina A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 92 vom 19. April 1962, Seite 1180);

Fincomar Basel A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1962, Seite 5);

Gredos A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1963, Seite 1383);

Holfina Basel A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1962, Seite 2039);

Marimpex Basel A.G., in Basel, Handel mit Marmor usw. (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1964, Seite 2405);

Ovimpex Basel A.G., in Basel, Handel mit Eiern usw. (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1964, Seite 1755);

Pfaunder A.G., in Basel, Handel in der Schweiz mit Produkten der Gruppe Pfaunder-Permutit usw. (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 431);

Pargefi A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1959, Seite 2320);

Partimmit A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3791);

Pharmtec A.G., in Basel, wissenschaftliche Forschung auf den Gebieten der Pharmazie usw. (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2359);

Piel A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1962, Seite 2228);

Schegi A.G., in Basel, Forschungs- und Entwicklungsbureau auf dem Gebiet der Maschinenindustrie usw. (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1964, Seite 2196);

Tambera Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1962, Seite 2406);

Terrimmo A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1960, Seite 228);

Tomdo A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1962, Seite 1016);

Tradechemical A.G., in Basel, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1965, Seite 1751);

Transcomaf A.G., in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1963, Seite 2909);

Virax Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1835):

Der Verwaltungsrat Dr. Hans Felix Gass wohnt nun in Birsfelden.

11. Februar 1966. Waren aller Art.  
Ementa A.G., in Basel, Handelsgeschäfte mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1901). In der Generalversammlung vom 10. Februar 1966 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt nun durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Jan Hugo Stenbeck ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Dr. Eduard Wackernagel. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

11. Februar 1966.  
Music Trading Company MTC, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2367). Hanspeter Bartsch ist nicht mehr Direktor. Er bleibt Präsident und Delegierter der Verwaltung und zeichnet weiterhin einzeln. Der Vizepräsident der Verwaltung Walter H. Grüninger wohnt nun in Paris.

11. Februar 1966. Finanzierungsgeschäfte usw.  
Warga G.m.b.H., in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1965, Seite 2632). In der Gesellschafterversammlung vom 11. Februar 1966 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

11. Februar 1966.  
Gesellschaft für Radio-Elektronik m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 102). Walter Grüninger ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Hanspeter Bartsch, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

11. Februar 1966.

Ad. Bühler, Galvanische Anstalt, in Basel (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1961, Seite 1996). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Ad. Bühler A.G., Galvanische Anstalt», in Basel, erloschen.

11. Februar 1966.

Ad. Bühler A.G., Galvanische Anstalt, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer galvanischen Anstalt sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; ein Gründer bringt laut Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1966 Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1965 der erloschenen Einzelfirma «Ad. Bühler, Galvanische Anstalt», in Basel, in die Gesellschaft ein. Die Aktiven betragen Fr. 454 386.77, die Passiven Fr. 100 370.30. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 354 016.47 erhalten zwei Gründer 260 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 94 016.47. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Adolf Bühler-Walser, von und in Basel, Präsident; Hans Karl Ledermann, von Basel, in Riehen, und Walter Robé, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Murbacherstrasse 27.

11. Februar 1966.

KIC Koratron Inter Corporation S.A., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Studium, Förderung und Auswertung von Marken, Patenten und Fabrikationsverfahren, insbesondere solcher unter der Bezeichnung «Koratron», für Gewebe und Kleider durch Uebertragung oder Verleihung von Lizenzen und Unterlizenzen; Beteiligung an verwandten Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Fridolin Michel, von und in Basel, als Präsident, und Dr. Heinrich Bodmer, von Zürich, in Birsfelden. Prokura ist erteilt an: Peter Hiltbrunner, von Langnau (Bern), und René Remy, von La Chaux-de-Fonds, beide in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Peter Hiltbrunner jedoch nicht mit Fridolin Michel und René Remy nicht mit Dr. Heinrich Bodmer. Domizil: Freie Strasse 90 (bei Schweizerische Treuhandgesellschaft).

14. Februar 1966.

Revag Reklame-Personenwagen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1957, Seite 638). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Dezember 1965 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

14. Februar 1966.

Papeterie Borer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Borer-Luginbühl, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Handel mit Papeteriewaren und Bureaubedarfartikeln. Güterstrasse 244.

14. Februar 1966.

K. Nussberger, in Basel, Einrichtung von Zentralheizungen; Rohrleitungsbau (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1382). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Karl Nussberger-Nicolet, wurde am 17. Januar 1966 der Konkurs erkannt.

14. Februar 1966.

Reschek & Co., in Basel, Handel mit Personen- und Lastwagen (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1963, Seite 867). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen.

14. Februar 1966.

Drachen-Boutique, prêt à porter, Sybille Scherrer & Madeleine Buss, in Basel. Sybille Scherrer-Zeller, in Rheinfelden, und Madlen Buss, in Binningen, beide von Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Februar 1966 beginnt. Zustimmung gemäss ZGB Art. 167 liegt vor. Handel mit Mode-Artikeln, insbesondere mit Modellen der Damenkonfektion. Aeschenvorstadt 24 (Haus zum Drachen).

14. Februar 1966.

Miniera Aktiengesellschaft, in Basel, Berg- und Hüttenprodukte usw. (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1965, Seite 3234). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist René Ribl. Prokura wurde erteilt an Guido Imholz, von Zürich, in Binningen. Sie zeichnen zu zweien. Die Prokura des René Ribl ist erloschen.

14. Februar 1966.

Reederei Zürich A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1962, Seite 3571), mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma der Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes von Amtes wegen gestrichen.

14. Februar 1966.

Radio Iseli A.G., Filiale Basel, in Basel (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1965, Seite 1306), mit Hauptsitz in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder Albert Brennwald und Rudolf Zwimpfer führen nun auch als Direktoren Einzelunterschrift.

14. Februar 1966.

Uto-Grundstücke-A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1965, Seite 2961), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Arnold Leemann ist erloschen.

14. Februar 1966.

Indefo A.G., Gesellschaft für Industrie, Engineering und Forschung, in Basel (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1964, Seite 3468). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Walter Bohny und Friedrich Müller-Braun ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das nun einzige Verwaltungsratsmitglied Dieter Müller führt nun Einzelunterschrift.

14. Februar 1966.

Azuba A.G., in Basel, Handel mit Automobilen usw. (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1965, Seite 2228). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Carl Stortz, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Eugen Haller ausgeschieden. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Fritz Schneider, von Signau, in Therwil. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokura des Clemens Mosberger ist erloschen.

14. Februar 1966.

Schweizerische Gewerbebank (Banque Suisse pour l'Artisanat) (Banca Svizzera per l'Artigianato), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1965, Seite 3499). In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Hugo Gschwind, von Therwil, in Münsingen. Prokura wurde erteilt an Heinrich Jäger, von Mels, in Zürich. Sie zeichnen zu

zweien für das Gesamtunternehmen. Der bisherige Präsident Dr. Edgar F. Paltzer zeichnet nun als Mitglied weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ferner wurde Prokura erteilt an Eduard Kamm, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Februar 1966.

**Yoga-System A. Sohan**, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Agrawal Sohan-Vishwanath, indischer Staatsangehöriger, in Liestal. Institut für Yoga-Einzelunterricht. Orstalstrasse 46.

11. Februar 1966. Transporte.

**Walter Graf-Kameritsch**, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Graf-Kameritsch, von Buus (Basel-Landschaft), in Pratteln. Transporte. Liestalerstrasse 9.

11. Februar 1966. Restaurant.

**Hans Hiller-Wagner**, in Oberdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Hiller-Wagner, von und in Oberdorf. Betrieb des Restaurants Fuchsfarm. Arten 34.

11. Februar 1966. Messgeräte usw.

**G. H. Endress & Co.**, in Reinach, Handel mit Geräten aller Art der Mess- und Regellechnik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 749). Die Prokura des Hermanus Gerardus Jacobus Meijers-Grossmann ist erloschen.

11. Februar 1966. Liegenschaften usw.

**Aktiengesellschaft Burgrain**, in Frenkendorf, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 143 vom 8. Juni 1956, Seite 1596). Albert Tröndle, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Walter Schlaepfer, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), in Binningen. Er führt zusammen mit einem anderen Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

12 febbraio 1966.

**Finplastie S.A.**, in Davos-Platz. Con atto pubblico e statuto dell'11 febbraio 1966 si è costituita una società anonima. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili, il tutto in particolare nel settore per le industrie di materie plastiche. La società potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni finanziarie per conto di terzi. La società non svolge nessuna attività lucrativa nel Cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da: D<sup>r</sup> Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Luciano Stambononi, da Sala Capriasca, in Balerna; con firma individuale. Recapito: c/o Marcus Affolter, Chalet Rivalta.

12 febbraio 1966. Generi diversi, ecc.

**Crai S.A.**, in Pontresina. Con atto notarile e statuto del 11 febbraio 1966 si è costituita una società anonima. Scopo: l'effettuazione di operazioni, di transito; l'assunzione e la concessione di rappresentanze; operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi; operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi e brevetti propri e di terzi; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società può essere amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a sette membri. Attualmente l'amministratore unico è l'avv. Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Carlo Geronimi.

12 febbraio 1966. Alberghi, ecc.

**Sitat S.A.**, in Coira, alberghi, turismo, ecc. (FUSC. del 21 maggio 1965, N° 117, pagina 1615). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 febbraio 1966, la società ha deciso aumentare il capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 540.000, mediante l'emissione di 440 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 540.000, diviso in 540 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

14. Februar 1966. Kraft- und Brennstoffe, Garage usw.

**Kaelin A.G.**, in St. Moritz, Handel mit flüssigen und festen Kraft- und Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1965, Seite 230). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Februar 1966 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun wie folgt: Handel mit flüssigen und festen Kraft- und Brennstoffen wie auch in verwandten Produkten, die Ausführung von Transporten und die Beteiligung an gleichartigen Unternehmen, sowie die Führung der Airport-Garage in Samedan. Das Aktienkapital wurde von Franken 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Franken 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Februar 1966.

**Viehzüchtgenossenschaft Pignien**, in Pignia (SHAB. Nr. 26 vom 4. Februar 1964, Seite 369). Johannes Mani ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Kassier gewählt: Anton Mani, von und in Pignia. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier.

#### Aargau - Argovie - Argovia

14. Februar 1966.

**Aargauische Hypotheken- & Handelsbank (Banque Hypothécaire & Commerciale Argovienne)**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg und Zweigniederlassungen in Baden, Bremgarten, Döttingen, Frick, Laufenberg, Möhlin, Rheinfelden, Wohlen und Zurzach (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1966, Seite 137). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Februar 1966 wurden die Statuten revidiert. Die französische Firma wird geschrieben: **Banque hypothécaire et commerciale argovienne**. Die Firma wird nun auch in italienischer und englischer Sprache geführt, lautend:

**Banca ipotecaria e commerciale d'Argovia und Mortgage and Commercial Bank of Argovie**. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Hypotheken- und Handelsbank sowie die Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft. Der Geschäftskreis erstreckt sich auf das Inland, insbesondere den Kanton Aargau. Auslandsgeschäfte können soweit getätigt werden, als sie im Wirtschaftsverkehr der Bankkundschaft oder in der kurzfristigen Anlage von Geldern begründet sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen. Das Grundkapital von bisher Fr. 27.500.000 ist auf Franken 37.500.000 erhöht worden durch Ausgabe von 20.000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 37.500.000, eingeteilt in 75.000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Weitere Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Februar 1966. Textilien usw.

**Jenzer AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Textilien und verwandten Artikeln, und zwar insbesondere den Detailverkauf. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 30 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft erwirbt von der Genossenschaft «E.Z. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte», in Zürich, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. November 1965, Vermögenswerte (Möbiliar, Ladeneinrichtung, Waren) im Werte von Franken 229.883,25. Sie übernimmt ferner eine Schuldverpflichtung gegenüber der genannten Genossenschaft in der Höhe von Fr. 36.883,25. Die Differenz von Fr. 193.000 wird getilgt durch Uebergabe von 96 voll liberierten Aktien zu Fr. 500 und 29 voll liberierten Aktien zu Fr. 5000. Die übrigen Aktien (4 Aktien zu Fr. 500 und 1 Aktie zu Fr. 5000) sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Brüniger, von Illnau, in Zürich, Präsident; Willy Müller, von Zürihof, in Emmen, in Dübendorf, Vizepräsident, und Alfred Jenzer, von Thunstetten, in Kreuzlingen, Delegierter, zugleich Geschäftsführer; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Konstanzerstrasse 7.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Biasca

7 febbraio 1966. Carpenteria, ecc.

**Eredi Augusto Laube**, in Biasca, vendita materiali da costruzione (FUSC. del 13 maggio 1957, N° 110, pagina 1292). La firma del curatore Leo Laube è estinta. La società è ora unicamente vincolata dalla firma collettiva a due dei soci Armin Laube e Paolo Laube. La società ha modificato il genere di commercio come segue: carpenteria, copertura tetti, serramenti e lavori affini, costruzione chalets, rivestimenti con legno, eternit, lastre metalliche di ogni genere, commercio materiali da costruzione.

##### Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

8 febbraio 1966. Ristorante.

**Silvia Lolli**, in Cevio. Titolare è Silvia Lolli nata Ferrari, da Maggia, in Cevio, agente con il consenso del marito Ettore Lolli. Gerenza di ristorante all'insegna Trattoria Moretti.

14 febbraio 1966. Costruzioni.

**Dadò Marino**, in Caviggno (FUSC. del 26 febbraio 1936, N° 47, pagina 481), impresa di costruzione edile e stradale. La ditta viene cancellata col 1° gennaio 1966, ad istanza del titolare, perché non più tenuta alla iscrizione.

14 febbraio 1966. Costruzioni, ecc.

**Dadò & Co.**, in Caviggno (FUSC. del 20 gennaio 1958, N° 15, pagina 181). Costruzioni edili e stradali; lavori di sopra e sottostruttura, lavori in cemento armato, da gessatore e intonaci. La società in nome collettivo è sciolta col 1° gennaio 1966. La liquidazione essendo terminata la ragione sociale è cancellata.

14 febbraio 1966. Granito, beola.

**Camaniini Alfredo & Co.**, in Riveo di Someo (FUSC. del 9 luglio 1946, N° 157, pagina 2068), esercizio cava di granito e beola di Valle Maggia. La società in nome collettivo è sciolta col 1° gennaio 1966 per cessazione di attività. La liquidazione essendo terminata la ragione sociale è radiata.

14 febbraio 1966. Società di consumo.

**Unione Cooperativa Moghegno**, in Moghegno (FUSC. del 2 settembre 1954, N° 204, pagina 2246). Marco Giacomazzi fu Attilio, da ed in Moghegno, è nominato nuovo presidente. Enrico Rianda già membro e segretario è riconfermato in carica. Il diritto di firma di Leoni Stefano, già presidente, ed attuale membro, è estinto. La società è sempre vincolata dalla firma collettiva del presidente e del segretario.

14 febbraio 1966. Autotrasporti.

**Cambianica Marino**, n Someo (FUSC. del 29 settembre 1948, N° 228, pagina 2632), autotrasporti. La ditta è cancellata col 1° gennaio 1966 ad istanza del titolare per cessazione di attività.

14 febbraio 1966. Trasporti.

**Cambianica & Tavernetti**, in Someo (FUSC. del 27 agosto 1959, N° 198, pagina 2395), trasporti con autocarro. La società è sciolta dal 1° gennaio 1966. La liquidazione essendo terminata la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Tavernetti Tranquillo», in Someo, iscritta di seguito.

14 febbraio 1966. Trasporti, sabbia, ghiaia.

**Tavernetti Tranquillo**, in Moghegno. Titolare della ditta individuale è Tranquillo Tavernetti fu Ilario, da ed in Moghegno. La nuova ditta ha ripreso, col 1° gennaio 1966, attivo e passivo della «Cambianica & Tavernetti», in Someo, ora cancellata. Trasporti con autocarro e fornitura sabbia e ghiaia.

##### Ufficio di Faido

15 febbraio 1966. Cava di granito.

**Campagna Pasquale & Figlio**, in Chironico, società in nom collettivo (FUSC. del 16 gennaio 1957, N° 12, pagina 153). Tale ditta viene radiata in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo «Fratelli Campagna», in Chironico.

15 febbraio 1966. Cava di granito.

**Fratelli Campagna**, in Chironico. Sotto tale denominazione Silvano Campagna, da Chironico, in Chiggionna, e Franco Campagna, da ed in Chironico, hanno costituito una società in nome collettivo, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Campagna Pasquale & Figlio». Essa ha iniziato la propria attività il 1° gennaio 1966. Esercizio di una cava di granito, lavorazione e commercio.

## Ufficio di Lugano

14 febbraio 1966. Libreria.

**Adolf Holländer**, a Lugano, libreria (FUSC. del 26 agosto 1960, N° 199, pagina 2500). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

14 febbraio 1966. Immobili, ecc.

**Mobilwest S.A.**, a Lugano, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di qualsiasi valore mobiliare ed immobiliare, ecc. (FUSC. del 20 ottobre 1965, N° 245, pagina 3293). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1965, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale.

14 febbraio 1966. Partecipazione, ecc.

**Maroholding S.A.**, a Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 5 maggio 1965, N° 103, pagina 1410). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto 3 febbraio 1966 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Città.

14 febbraio 1966.

**Funivia Rivera Alpe Foppa S.A.**, a Rivera. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 febbraio 1966. Scopo: la costruzione di una funivia da Rivera all'Alpe Foppa, ed in seguito la costruzione di un collegamento Alpe Foppa-Monte Tamaro, per il trasporto di persone e merci; la costruzione di scivole ed impianti di risalita; l'esercizio di questi impianti; la costruzione e l'esercizio di ristoranti e posti di ristoro; l'acquisto, la vendita e la permuta di beni immobili; lo studio e l'esecuzione di transazioni finanziarie per conseguire il finanziamento. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 15 membri, attualmente da: Egidio Cattaneo, da ed in Bironico, presidente; Enrico Pedretti, da ed in Rivera, vice-presidente; Emilio Agostinetti, da Gerra Gambarogno, in Arbedo; Marco Pessi, da Bellinzona, in Locarno; Giuseppe Gemmetti, da Chironico, in Bellinzona; Guido Delcò, da Bellinzona, in Rivera; Osvaldo Moro, da Vira Gambarogno, in Rivera; Camillo Leoni, da ed in Rivera; Ferdinando Canepa, da ed in Mezzovico, e Luciano Cattaneo, da Bironico, in Castagnola. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio d'amministrazione. Uffici propri.

14 febbraio 1966. Panetteria, ecc.

**Albertella Giovanni**, a Lugano, panetteria, pasticceria, ecc. (FUSC. del 17 aprile 1956, N° 89, pagina 988). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti dal 1° febbraio 1966 dalla nuova società in nome collettivo «Albertella Giovanni, Marianna, Carlo e Sergio», a Viganello, qui sotto iscritta.

14 febbraio 1966. Panetteria, ecc.

**Albertella Giovanni, Marianna, Carlo e Sergio**, a Viganello. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° febbraio 1966; una società in nome collettivo, tra Giovanni Albertella, Marianna Albertella nata Bernasconi, Carlo Albertella, tutti da Lugano, in Viganello, e Sergio Albertella, da Lugano, in Caglio. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. La società assume dal 1° febbraio 1966 l'attivo ed il passivo della sopra cancellata ditta individuale «Albertella Giovanni», a Lugano. Panetteria, pasticceria, commestibili e bar, rappresentanze e deposito di prodotti affini. Negozio e bar: via Bosciolo 26, Casa Albertella; Negozio a Lugano; via Motta; Negozio a Paradiso: riva Paradiso; Negozio a Melide: piazza Domenico Fontana, Casa Manzocchi; Negozio a Maroggia: via Cantonale, Casa Verda; Negozio a Riva S. Vitale: Casa Sassi.

14 febbraio 1966. Genio civile ed edile, ecc.

**AILI S.A.**, a Lugano, l'esecuzione di ogni lavoro del genio civile ed edile, ecc. (FUSC. del 15 maggio 1962, N° 112, pagina 1430). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 9 novembre 1965, la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000, mediante l'emissione di 450 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate mediante compensazione con un credito di fr. 450 000 nei confronti della società. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo scopo della società è stato inoltre così completato: esecuzione di ogni lavoro del genio civile ed edile, compreso opere da gessatore, stuccatore, pittore, fabbro, falegname, posatore di pavimenti, ecc., in proprio o in consorzio o come imprenditore generale di sopra o sotto-struttura, opere in cemento armato, impianti idrici, impianti idro-sanitari e di riscaldamento, opere di pavimentazione stradale. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Lo statuto è stato inoltre modificato nel senso che gli azionisti in quanto conosciuti saranno convocati mediante lettera raccomandata, se non, per pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

## Distretto di Mendrisio

14 febbraio 1966. Lavanderie, ecc.

**Sellnorge S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 febbraio 1966. Scopo: gestione di lavanderie automatiche attrezzate in particolar modo con macchine da lavare marca «Norge» e compra-vendita di dette macchine, di detersivi e di altri articoli di lavanderia. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5, attualmente da un amministratore unico nella persona di prof. Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia Agostoni & Co., via Bossi 2, Chiasso.

14 febbraio 1966. Spedizioni, ecc.

**Società anonima Ruseoni e Cippà**, in Chiasso, l'esercizio di una esca di spedizione, i trasporti internazionali, l'importazione e l'esportazione di merce di genere diverso e rappresentanze estere (FUSC. del 15 gennaio 1963, N° 11, pagina 130). Fernando Camponovo, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato, quale nuovo membro, con firma collettiva, John Ernest Sommer, cittadino inglese, in Londra (Inghilterra). Odilio Rusconi, da ed in Balerna, già membro, è stato nominato presidente, sempre con firma collettiva a due.

15 febbraio 1966.

**Società Anonima Cementi Balerna Saceba**, in Balerna, la creazione di stabilimenti per la produzione di cementi di qualsiasi qualità, di calce idrauliche e di prodotti affini (FUSC. del 22 giugno 1965, N° 142, pagina 1957). Con decisione assembleare del 10 febbraio 1966, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in Saceba, Società Anonima Cementi e di trasferire la sede sociale a Morbio Inferiore. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

14 février 1966. Garage, etc.

**Helbing et Piccinonno**, à Bex. Madeleine Catherine Helbing, de Boudry, à Bex, et Aldo Piccinonno, d'Italie, à Bex, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1961. Exploitation du Garage Bellevue, atelier de réparations, achat et vente de voitures et d'essence. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Avenue de la Gare.

14 février 1966. Hôtel-Restaurant.

**Pythoud Jean-Claude**, à Chesières, commune d'Ollon. Le chef de la maison est Jean-Claude Pythoud, allié Gudrun, d'Albeuve (Fribourg), à Chesières, commune d'Ollon. Exploitation de l'Hôtel-restaurant du Cerf.

14 février 1966. Immeubles.

**S.I. Les Charrières S.A.**, à Chesières (FOSC. du 17 novembre 1959, page 3155). L'unique administrateur Pierre Gruaz, démissionnaire, est radié. Ses pouvoirs sont éteints. Est désigné en qualité de nouvel et unique administrateur Jacques André Wieser, de Lausanne, y domicilié. Il engagera la société par sa signature individuelle. Les bureaux de la société sont transférés à Lausanne, Place Saint-François 12 bis, chez Société Fiduciaire Lémanno.

11 février 1966.

**Société des Forces Motrices de la Grande-Eau**, à Aigle, société anonyme (FOSC. du 22 décembre 1965, page 3999). Procuration collective à deux est conférée à Henri Payot, de Corcelles-sur-Concise, à La Tour-de-Peilz, et à Jean-Jacques Martin, de Froideville, à Corsier-sur-Vecve.

14 février 1966. Café-restaurant.

**Henri Dubois-Baud**, à Aigle, exploitation du café-restaurant des Artilleurs (FOSC. du 18 juin 1951, page 1484). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Cossonay

10 février 1966. Garage, autos, etc.

**M. Schmutz**, à Cossonay, vente et réparation de motocyclettes, scooters et cycles. (FOSC. 15 janvier 1960, N° 11, page 149). La raison est modifiée en celle de Maurice Schmutz. Nouveau genre de commerce: exploitation du «garage Maurice». Atelier de réparations, vente de carburant, station de service, commerce d'autonobiles, commerce de pneus.

## Genf - Genève - Ginevra

14 février 1966. Mécanique de précision, etc.

**A. Gindre & H. Pagnard**, à Veyrier, atelier de mécanique de précision, etc., société en nom collectif (FOSC. du 16 septembre 1963, page 2636). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 février 1966. Mécanique de précision, etc.

**A. Gindre**, à Veyrier. Chef de la maison: André Gindre, de Saint-Sulpice (Neuchâtel), à Veyrier. Atelier de mécanique de précision et de découpage-emboutissage. 18, chemin Sur-Rang, Pinchat.

14 février 1966. Chauffages centraux.

**Harry Aeberhard**, à Genève, installation de chauffages centraux (FOSC. du 5 avril 1965, page 1069). Nouvelle adresse: 25, route de Florissant.

14 février 1966. Agencements et appareils ménagers.

**Jean-Daniel Lugon**, à Thônex, commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC. du 21 février 1961, page 522). Nouvelle raison de commerce: «Formilux»  
**Jean-Daniel Lugon**. Objet actuel: agencement en tout genre et commerce d'appareils ménagers. Nouveau siège de la maison: Genève. 20, rue Dancet.

14 février 1966. Café-restaurant etc.

**Mme I. Meyer**, à Genève. Chef de la maison: Ida Meyer, née Moro, d'Uezwil (Argovie), à Genève, autorisée par son mari Georges Meyer dont elle est séparée de biens. Café-restaurant snack-bar à l'enseigne «Flora Bar». 55 bis, route de Florissant.

14 février 1966. Mécanique de précision, etc.

**H. Pagnard**, à Genève. Chef de la maison: Henri Pagnard, de Moutier (Berne), à Genève. Atelier de mécanique de précision; fabrication d'éclisses et découpage-emboutissage. 14, chemin du Creux-de-Saint-Jean.

14 février 1966. Transports internationaux et maritimes, etc.

**Jacky, Maeder & Co. Propr. Maeder & Co.**, à Genève, transports internationaux et maritimes, etc. (FOSC. du 5 janvier 1966, page 34), succursale de «Jacky, Maeder & Co, Inh. Maeder & Co», à Bâle, société en nom collectif. La procuration de Robert Schmid-Melzer est radiée.

14 février 1966.

**Société anonyme suisse d'exploitations agricoles**, à Genève (FOSC. du 28 octobre 1965, page 3384). L'administrateur William de Rham (inscrit) signe dorénavant collectivement à deux.

14 février 1966. Immeubles, journaux, machines de bureau, etc.

**Société Immobilière rue de Berne N° 56**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 janvier 1965, page 319);

**Société Immobilière Fair Play**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 janvier 1965, page 319);

**Société Immobilière Lévrier-Pécolat**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 janvier 1965, page 318);

**Naville et Cie SA**, à Genève, commerce, représentation, achat et vente de journaux, etc. (FOSC. du 8 janvier 1965, page 73);

**Naville-Exportations SA**, à Genève, exportation de tous livres, revues, journaux, etc. (FOSC. du 29 janvier 1965, page 319);

**Agence Hermès A. Strachan SA**, à Genève, machines et fournitures de bureau, etc. (FOSC. du 4 février 1965, page 380);

Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 février 1966. Articles textiles.

**City Modèles SA**, à Genève, articles textiles (FOSC. du 21 décembre 1965, page 3986). Edmond Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Haltiner, jusqu'ici délégué, nommé président, et Claire Haltiner, secrétaire (insérite), lesquels signent individuellement.

14 février 1966. Participations, etc.

**Compie SA**, à Genève, acquisition et gérance de toutes participations, etc. (FOSC. du 12 novembre 1965, page 3567). La procuration de Charles Bovy est

radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Serge Augsburgér, de Genève, à Laney. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez la Fiduciaire Wanner SA.

11 février 1966. Toutes matières premières, etc.  
Sylvania SA, à Genève, achat, vente, représentation et courtage de toutes matières premières, etc., (FOSC. du 4 mai 1965, page 1397). Nouvelle adresse: 56, rue Moillebeau.

14 février 1966. Recherche scientifique et technique en médecine, etc.  
Néothérapie SA, à Genève, recherche scientifique et technique dans le domaine de la médecine, etc., (FOSC. du 21 juillet 1948, page 2038). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Néothérapie SA en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Otto Siegrist, jusqu'ici délégué, avec signature individuelle. Henri Müller et William Mackenzie ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés.

14 février 1966.  
«Saffimil» Société Anonyme de fournitures industrielles Louis Millet, à Genève (FOSC. du 19 septembre 1963, page 2670). Nouvelle adresse: 21, avenue de la Gare-des-Eaux-Vives.

14 février 1966. Fourneaux à gaz, etc.  
Selas Corporation of America, European Division SA, à Pregny-Chambésy, fourneaux à gaz, industriels, etc., (FOSC. du 4 février 1965, page 380). Les pouvoirs d'Antoine Baltus sont radiés.

14 février 1966. Toutes opérations commerciales, etc.  
Pittsburgh Plate Glass International SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc., (FOSC. du 30 décembre 1965, page 4089). Les pouvoirs de Raul Castells sont radiés. Procuration individuelle a été conférée à Raymond-F. Williamson, des USA, à Pittsburgh (Pennsylvanie, USA).

14 février 1966. Construction de bâtiments etc.  
Uto-Grundstücke AG, à Genève, construction de bâtiments de tous genres, etc., (FOSC. du 12 novembre 1965, page 3567), succursale de la société «Uto-Grundstücke AG», à Zurich. La procuration d'Arnold Leemann est radiée.

14 février 1966. Immeubles.  
Edifisa SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 février 1966. But: toutes opérations commerciales et financières, en particulier dans le domaine immobilier. Capital: fr. 60000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Deshusses, de Corsier (Genève), à Carouge, président, et André Maye, de Chamons (Valais), à Thonex, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez «Etudes foncières et financières», Charles Deshusses et Jean-Luc Chiller.

14 février 1966. Toutes machines, etc.  
Tarmex SA, à Genève, vente et représentation de toutes machines, etc., (FOSC. du 21 octobre 1964, page 3160). Nouveau siège: Laney. Statuts modifiés le 1er février 1966. Léo Du Pasquier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Rouso, président (inscrit); Maurice Matthey-Jonais, secrétaire (inscrit), et René Herron, de Lurtigen (Fribourg), à Pully (Vaud), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Henri Rouso sont modifiés dans ce sens. Procuration collective à deux a été conférée à Roland de Loës, d'Aigle (Vaud), à Fereny-Voltaire (Ain, France), et Dominique de Charrière de Sévery, de Lausanne, à Coppet (Vaud). Adresse: 2 chemin Louis-Hubert, chez Tarex SA, Fabrique de machines.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden als vermisst gemeldet:

Namen-Schuldbrief Fr. 16 000.—, datiert 4. September 1925 haftend auf E. Bl. 1371. Grundbuch Kreuzlingen im 1. Rang, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Frau Wwe. Marie Oberhänsli, 1879, Kreuzlingen. Letzte Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen. Damalige Schuldner- und Pfand Eigentümerin: Frau Wwe. Lina Klarer-Sehauer, Tägerwilien. Schuldbrief Fr. 18 000.— datiert 30. Dezember 1911, im 1. Rang; Schuldbrief Franken 8000.—, datiert 12. April 1924, im 11. Rang, haftend auf E. Bl. 53, Grundbuch Kreuzlingen-Ost, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Kreuzlingen. Ursprünglicher Schuldner: auf Schuldbrief von Fr. 18 000.—: Otto Grädel, Kreuzlingen; auf Schuldbrief von Fr. 8000.—: Julius Ammann, Kreuzlingen.

Die allfälligen Besitzer dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (205<sup>3</sup>)

8280 Kreuzlingen, 21. Februar 1966

Bezirksgericht Kreuzlingen  
Gerichtspräsident Dr. H. Stäheli

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief vom 25. Juni 1931 von Franken 10 000.— im zweiten Rang auf Parzelle Nr. 679 des Grundbuches Muttenz, Lit. N., fol. 347, lautend auf Alphons Nussbaum-Miesch, Muttenz.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (191<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 17. Februar 1966

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Vermisst wird Sparheft Nr. 171 der Spar- & Leihkasse Didingen (Vorgängerin der Schweizerischen Bankgesellschaft, Didingen), lautend auf den Namen von Julian Rappo sel., von gegenwärtig Fr. 16 011.05.

Der Inhaber dieses Sparheftes ist aufgefordert, es innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls es als kraftlos erklärt wird.

1712 Tafers, den 17. Februar 1966 (197<sup>1</sup>)

Der Gerichtspräsident des Sensébezirks:  
M. Waeber

## Premier avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu du carnet de dépôt, au porteur, portant le N° 903901, établi le 21 janvier 1965 par la Société de Banque Suisse, agence de Plainpalais, de le déposer au greffe du Tribunal, dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (206<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 22 février 1966

R. XIV  
Tribunal de première instance, Genève  
F. Greber, président.

In relazione all'istanza 10 febbraio 1966 del Signor Giuseppe Malacrida di Natale in Locarno-Minusio, tendente a che sia esperita la procedura di annullamento di un titolo ipotecario al portatore, andato smarrito: visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 ss. CO diffida:

Lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di Fr. 12000.— emesso, sotto forma di mutuo ipotecario, dall'avv. Alberto Verda in Lugano, nei suoi rogiti, di cui al N° 200, in data 25 giugno 1942, con interesse al 5% a favore del portatore gravante la particella N° 453 del FRD di Massagno, iscritto il 1° luglio 1912, in 11 grado, al N° 270, a volerlo produrre a questa pretura entro un termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (204<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 17 febbraio 1966

Per la pretura di Lugano-Ceresio  
Il segretario assessore:  
Ferdinando Rezzonico

## Kraftloserklärungen — Annulations

Der Schuldbrief vom 6. Juli 1933 von Fr. 4000.— zu Gunsten des Darlehenskassenvereins Hägendorf-Rickenbach, haftend auf Grundbuch Hägendorf Nr. 1510, im 11. Rang. Eigentümer: Flury Alois, Meinrads sel., Schuhmacher, von und in Hägendorf, ist kraftlos erklärt. (203)

4600 Olten, den 18. Februar 1966

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen  
Dr. A. Kellerhals

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Eltro, Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1965 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Der unterzeichnete Liquidator erlässt daher den in Art. 742 OR vorgesehenen Schuldenruf.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. März 1966 beim Unterzeichneten anzumelden. (AA. 57<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 22. Februar 1966

Der Liquidator:  
Dr. Max Sandberg, Rechtsanwalt,  
Selnaustrasse 14, 8002 Zürich.

### Sandwell AG., Zürich

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

##### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Sandwell AG, Zürich, vom 17. Februar 1966 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000.— auf Fr. 60 000.— herabzusetzen durch Rücknahme von 400 Aktien à nom. Franken 100.— zum inneren Wert.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechts wird den Gläubigern hiemit bekannt gegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Gesellschaft, Holbeinstrasse 22, 8032 Zürich, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 54<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 17. Februar 1966

Der Verwaltungsrat

### Sandwell Verwaltungs AG., Zürich

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

##### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Sandwell Verwaltungs AG, Zürich vom 17. Februar 1966 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000.— auf Fr. 60 000.— herabzusetzen durch Rücknahme von 80 Aktien à nom. Fr. 500.— zum inneren Wert.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechts wird den Gläubigern hiemit bekannt gegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Gesellschaft, Holbeinstrasse 22, 8032 Zürich, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 55<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 17. Februar 1966

Der Verwaltungsrat

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 214985. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1966, 8 Uhr.  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, Bern.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113826. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1966 an.  
Schokolade, Kakao, diätetische Produkte, Konfiseriewaren, Milchprodukte. (Int. Kl. 5, 29, 30)

## TOBLERIDO

Nr. 214986. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1966, 8 Uhr.  
Acheson Colloiden N. V., Scheemda (Groningen, Niederlande).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113771. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1966 an.  
Oel und Graphit enthaltende Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

## OILDAG

Nr. 214987. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1966, 8 Uhr.  
Acheson Colloiden N. V., Scheemda (Groningen, Niederlande).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113772. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1966 an.  
Graphit und Wasser enthaltende Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

## AQUADAG

Nr. 214988. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1965, 18 Uhr.  
Paper Mate Manufacturing Company, 1681 26th Street, Santa Monica (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Papierartikler; Schreibinstrumente und Tinte, einschliesslich Kugelschreiber und Ersatzminen. (Int. Kl. 16)

## FUTURA

Nr. 214989. Hinterlegungsdatum: 3. September 1965, 18 Uhr.  
Warenzeichenverband der Reifenwerke der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Tränkeweg, Fürstenwalde/Spree (Deutschland).  
Kollektivmarke.

Reifen und Schläuche für Flugzeuge sowie für motorisierte und nicht motorisierte Landfahrzeuge, ferner für Ticflader, landwirtschaftliche Maschinen, Ackerschlepper, Ackerwagen sowie für Erdbewegungsmaschinen; Reifen und Schläuche für Flurfördergeräte und Handkarren; Heizschläuche, Wulst- und Felgenbänder, Seitenschutzringe aus Gummi. (Int. Kl. 11, 12, 17)

## ... NATÜRLICH MIT PNEUMANT

Nr. 214990. Hinterlegungsdatum: 20. September 1965, 17 Uhr.  
Bristol-Myers Company, 630 Fifth Avenue, New York (New York, USA).  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

## DICLOCIL

Nr. 214991. Date de dépôt: 20 septembre 1965, 18 h.  
Emil Leichter Watch Co., Inc., 551, Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

## PAUL GARNIER

Nr. 214992. Date de dépôt: 20 septembre 1965, 18 h.  
Emil Leichter Watch Co., Inc., 551, Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

## SCUBA

Nr. 214993. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1965, 17 Uhr.  
World Radio Limited, 317, Edgware Road, London N. W. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Rundfunkempfangsgeräte und deren Bestandteile. (Int. Kl. 9)

## PLAYMATE

Nr. 214994. Hinterlegungsdatum: 1. November 1965, 11 Uhr.  
Pinchin, Johnson & Associates, Limited, 9, Henrietta House, Henrietta Place, London W (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113382. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1965 an.

Farbwaren, Lacke und Emaillelacke. (Int. Kl. 2)

## SATINETTE

Nr. 214995. Hinterlegungsdatum: 12. November 1965, 12 Uhr.  
Precision Grinding Limited, Mill Green Road, Mitcham Junction (Surrey, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Optische Apparate und Instrumente. (Int. Kl. 9)

## PROJECTORDRESS

Nr. 214996. Hinterlegungsdatum: 12. November 1965, 12 Uhr.  
Precision Grinding Limited, Mill Green Road, Mitcham Junction (Surrey, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Optische Apparate und Instrumente. (Int. Kl. 9)

## PROJECTORSCOPE

Nr. 214997. Hinterlegungsdatum: 24. November 1965, 21 Uhr.  
Etacol International AG (Etacol International S.A.) (Etacol International Spa) (Etacol International Ltd.), Stampfenbachplatz/Walchestrass 15, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Einlage- und Aufbügelfstoffe aller Art. (Int. Kl. 24)

## ETACOL HI-FI-FINISH

Transmission — Uebertragung

Marque N° 167260. (AMANA). — Amana Refrigeration, Inc. (Iowa Corporation), Amana (Iowa, USA). — Transmission à Amana Refrigeration, Inc. (Delaware Corporation), Amana (Iowa, USA). — Enregistré le 9 février 1966.

Modifications de raison et transfert de siège  
Firmaänderung und Sitzverlegung

Marques N° 138591, 157434, 159237, 159238, 159239. — Chemedica S.A. Montreux, Montreux-Territet. — Raison modifiée en Chemedica S.A. — Siège transféré à Vouvry (Valais). — Enregistré le 9 février 1966.

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marque N° 189329. — MEM Company Inc., Long Island City (New York, USA). — Siège transféré à Northvale (New Jersey, USA). — Enregistré le 9 février 1966.

Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 203306 (TENZA)  
Proceq AG, Zürich. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Vorgespanngeräte und Ankerteile für die Spannbeton-technik. — Eingetragen den 10. Februar 1966.

Marke Nr. 210148 (PAN)  
Lovida S.A., Chur (Graubünden). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Kosmetische Produkte, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, kosmetische Seifen und ätherische Öle. — Eingetragen den 10. Februar 1966.

Marke Nr. 212606 (PAN)  
Inter-Pan AG, Zürich. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: kosmetische Produkte, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, kosmetische Seifen und ätherische Öle. — Eingetragen den 10. Februar 1966.

Löschungen — Radiations

Marque N° 204098 (MONOCASE)  
Von Büren S.A., Fabrique d'Horlogerie, Neuchâtel. — Radiée le 10 février 1966 à la demande de la titulaire.

Marque N° 208245 (DENTINEX)  
Cooper S.A., Fribourg, Fribourg. — Radiée le 10 février 1966 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 212180 (BAMBI, fig.)  
Licopa AG, Baden (Aargau). — Gelöscht am 8. Februar 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 213851 (SILAGUMM)  
Coltène AG, Altstätten (St. Gallen). — Gelöscht am 8. Februar 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Finnland

## Einfuhrregelung

In Nummer 52 dieses Blattes vom 4. März 1965 wurde die Liste der bis 31. Dezember 1965 geltenden finnischen Globalkontingente publiziert. Das finnische Aussenhandelsministerium veröffentlichte kürzlich die für das Jahr 1966 geltenden neuen Globalkontingente. Die Kontingentsbeträge können nicht ohne weiteres mit den Quoten des Vorjahres verglichen werden, da eine Anzahl weitere Produkte, die der Globallizenzierung unterlagen, vollständig liberalisiert wurden.

Zur Orientierung der schweizerischen Exportfirmen wird nachstehend die seit dem 1. Januar 1966 geltende Globalkontingentsliste mit den entsprechenden Positionen bzw. Unterpositionen des finnischen Zollltarifs publiziert. Wie bisher werden der Einfachheit halber nur diejenigen Globalkontingente aufgeführt, die für den schweizerischen Export nach Finnland in Betracht fallen. Ferner ist die Warenbezeichnung nur bei den Unter- bzw. ex-Positionen beigefügt, da die Nummern und Warenbezeichnungen im übrigen mit denjenigen des schweizerischen Zollltarifs übereinstimmen.

Nr. des Globalkontingentes		Globalkontingent in tausend Finnmark
N° du contingent global		Contingent global en milliers de marks finlandais
N° del contingente globale		Contingente globale in mille di marchi finlandesi
4. Dried vegetables, meat extracts, etc.		1550
04.02.401/409	Milk and cream, dried	
07.04.009	Vegetables, dried, dehydrated or evaporated, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared (other than garlic)	
16.03		
ex 17.02.100	Grape sugar and glucose	
701	Syrups and other sugar solutions	
7a. Sweets and chocolate		2000
17.04.100/908	Sugar confectionery, not containing cocoa, other than fondants, pastes, creams and similar intermediate products, in bulk, with an added sweetening matter content of 80 per cent or more by weight	
18.06		
7b. Soups; sauces; vegetable and fruit products, etc.		3000
21.03.200	Prepared mustard	
21.04/05		
21.06.300	Prepared baking powders	
21.07.020/039	Food preparations not elsewhere specified or included; ice cream not containing fat, ice cream powder and pudding powder	
053/059	Fat emulsions and similar preparations of a kind used for the manufacturing of bakery products	
070	Tahin, for use as raw material in the sweetmeats industry	
081	Products for use as raw materials in the foodstuffs industry, containing, as a basic constituent, fat, milk or eggs at least 20 per cent by weight	
ex 090	Other than artificial sweetening substances	
8. Other food preparations		1360
20.01.106	Tomatoes in hermetically sealed containers	
306	Tomatoes in other packings	
20.02.139	Other tomato purée in hermetically sealed containers	
230	Tomato purée in other packings	
296	Other tomato preparations than tomato purée, not in hermetically sealed containers	
20.07.100/501	Fruit juices (including grape must) and tomato juice whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit	
21.07.021	Food preparations not elsewhere included; ice cream containing fat	
040/051	Sweetfat; fat emulsions and similar preparations of a kind used for the manufacturing of bakery products	
060	Coffee paste, cooked ravioli, macaroni, spaghetti and similar preparations	
10. Fruit		54 400
08.06/10		
08.11.010/090	Fruit provisionally preserved goods	
31. Woven fabrics; knitted goods		43 200
53.11.006/009	Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair, except those containing natural silk and/or man-made fibres falling within heading No. 51.01 together more than 5 per cent by weight	
54.05		
ex 56.07.051/099	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste), containing sheep's wool, other fine animal hair or man-made fibres imitating sheep's wool, but not containing natural silk or man-made fibres falling within heading No. 51.01 (except cord fabrics and fabrics weighing more than 300 grams per sq. metre, for the industrial manufacture of machinery belts or belting or of gaskets and joints, and tarpaulin fabrics)	

## Finlande

## Régime des importations

La FOSC, a publié dans son numéro 52 du 4 mars 1965 la liste des contingents globaux finlandais valables jusqu'au 31 décembre 1965. Le ministère finlandais du commerce extérieur a récemment publié les contingents globaux valables pour l'année 1966. Les montants des contingents ne peuvent pas, sans autre, être comparés aux quotes-parts de l'année dernière, car une nouvelle série de produits qui étaient soumis au système des contingents globaux ont été libérés entièrement.

La liste des nouveaux contingents globaux fixés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1966, avec les N°s ou N°s «ex» correspondants du tarif douanier finlandais, est publiée ci-après à l'intention des maisons suisses d'exportation. Comme précédemment, seuls les contingents globaux qui entrent en considération pour l'exportation suisse vers la Finlande sont reproduits. En outre, la désignation de la marchandise ne figure que pour quelques sous-positions et les N°s «ex», car la nomenclature du tarif douanier finlandais correspond, par ailleurs, à celle du tarif douanier suisse.

Nr. des Globalkontingentes		Globalkontingent in tausend Finnmark
N° du contingent global		Contingent global en milliers de marks finlandais
N° del contingente globale		Contingente globale in mille di marchi finlandesi
58.04		
ex 60.01	Knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised other than raschel fabrics	
60.06.010	Knitted or crocheted fabric in the piece, elastic or rubberised	
36./37. Special textile fabrics		5 000
ex 59.08	Textile fabrics impregnated or coated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials	
005	tarpaulin fabric	
006	coated with preparation of cellulose derivatives	
009	other, not containing natural silk or man-made fibres falling within heading No. 51.01	
38. Clothes: underwear and clothing accessories; gloves; made up textile articles		35 000
60.02		
60.04/05		
60.06.020/090	Articles of knitted or crocheted fabrics, elastic or rubberised (including plastic knee-caps and elastic stockings)	
61.01/05		
61.09		
ex 62.01/02	Travelling rugs and blankets; bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles; containing wool or other fine animal hair, sold by metre, and made-up articles	
40. Footwear		11 300
61.01/02		
43. Articles for household use		6400
69.11		
70.13.101/509	Glassware (other than articles falling within heading No. 70.19)	
73.38.110/490	Articles of a kind commonly used for domestic purposes, and parts of such articles, of iron or steel	
82.09.101/109	Table knives	
ex 82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or tableware, excluding kitchen forks	
45. Unwrought silver, gold and platinum		650
71.05.100	Silver, unwrought	
ex 900	Semi-manufactured articles of silver, other than silver foil, and silver-bronze	
71.07.102/108	Gold, unwrought	
ex 900	Semi-manufactured articles of gold, including platinum-plated gold, other than gold foil, and gold-bronze	
71.09		
71.11		
50. Outboard motors		9000
84.06.210	Outboard motors with internal combustion spark-ignition piston engine	
57. Television and radio-broadcasting reception apparatus		21 600
85.15.410/600	Radio-broadcasting reception apparatus; television reception apparatus; combined radio-broadcasting and television reception apparatus, also incorporating a record-player or tape-deck	
ex 955	Assembled parts for radiotelegraphic, radiotelephonic, radio-broadcasting or television reception apparatus, except antennas	
995	Other assembled parts	
60. Machines and appliances, not elsewhere specified or included		53 000
81.01.100	Steam and other vapour generating boilers	
81.06.101/109	Internal combustion spark-ignition piston engines, stationary	

## Finlandia

## Disciplinamento dell'importazione

Nel numero 52 di questo foglio del 4 marzo 1965 venne pubblicato l'elenco dei contingenti globali finlandesi validi per il periodo decorrente fino al 31 dicembre 1965. Il Ministero finlandese del commercio estero ha pubblicato recentemente l'elenco dei nuovi contingenti globali validi per l'anno 1966. Gli importi dei contingenti non possono senz'altro essere comparati con le quote dell'anno precedente, dato che una serie di altri prodotti, sottoposti prima al sistema dei contingenti globali, sono stati liberati interamente.

A titolo d'orientamento delle ditte esportatrici svizzere viene pubblicato qui di seguito l'elenco dei contingenti globali, validi a decorrere dal 1° gennaio 1966, con le relative posizioni, risp. sottoposizioni della tariffa doganale finlandese. A scopo di semplificazione vengono, come per il passato, menzionati in esso soltanto quei contingenti globali che entrano in considerazione per l'esportazione svizzera di merci a destinazione della Finlandia. Inoltre, la designazione delle merci è aggiunta soltanto alle sottoposizioni, rispettivamente alle posizioni ex, dato che i numeri e le designazioni delle merci corrispondono, per il rimanente, a quelli della tariffa doganale svizzera.

Nr. des Globalkontingentes		Globalkontingent in tausend Finnmark
N° du contingent global		Contingent global en milliers de marks finlandais
N° del contingent globale		Contingente globale in mille di marchi finlandesi
291/809	Internal combustion piston engines, other than the following kinds of spark-ignition engines: stationary engines, air-craft engines and out-board motors	
84.07.100/300	Hydraulic engines and motors, including water wheels and water turbines; excluding parts	
ex 84.10.010/800	Pumps, including motor pumps and turbo pumps, for liquids, whether or not fitted with measuring devices: liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds; excluding electromechanical combinations weighing not more than 100 kg and parts	
84.11.500	Fans, blowers and similar machines and appliances	
81.12		
85.01.193/199	Generators and motors, weighing not more than 1500 kg	
493/499	Transformers, weighing not more than 1500 kg (excluding transformers for telegraphy, telephony and radio, and similar transformers not exceeding 5 KVA, instrument transformers and welding transformers)	
85.22		
61. Passenger cars		115 000
87.02.051/052	Passenger cars imported in parts for the assembling industry	
071	Passenger cars, other than those operated by internal combustion engines	
112/118	Passenger cars, other	
ex 87.04.201/209	Chassis fitted with engines, for passenger cars, except those intended for service spare parts	
ex 87.05.100	Bodies, including cabs, for passenger cars, except those intended for service spare parts	
65. Other vehicles		3 000
87.13.100	Baby carriages and parts thereof	
87.14		
69. Toys and games		5 000
97.02		
97.03.100/900	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes; excluding construction sets, etc.	
97.04		
		46. 21. 2. 66

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

In Adelhöfen  
 zu verkaufen wegen vorger. Alters  
 schönsten

**FERIENHAUS**

Massivbau, im Dorf, mit Rundsicht.  
 Balkone, 2 Logis, Komfort, 9 Zimmer  
 möbliert. Fr. 225 000.-

Schriftliche Anfragen unter Chiffre  
 P 1303 B an Publicitas, 3100 Burgdorf



**Inserate erschliessen  
 den Markt**

**Inserate im  
 Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Erlasser:  
**Agustoni Gustavo Adolfo**

des Alfredo und der Luighina geb. Ferrari, von Morbio Inferiore (TI),  
 geb. 29. Mai 1881, ledig, gew. dipl. Ingenieur, Schwarztorstrasse 32,  
 Bern, verstorben am 26. Januar 1966.

Eingabefrist bis und mit 1. April 1966:

a) für Forderungen und Bürgschaftsverpflichtungen beim Regie-  
 rungsstatthalteramt II von Bern;

b) für Guthaben des Erlassers bei Notar Hans Rudolf Schulthess,  
 Bubenbergplatz 9, Bern.

Massenverwalter: Leandro Ferrari, Buchhalter, Morbio Inferiore  
 (TI).

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete  
 Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persön-  
 lich noch mit der Erbschaft.

Bern, 22. Februar 1966

Der Beauftragte:  
**Hans Rudolf Schulthess, Natur**

Broschüre  
**Warenumsatz-  
 steuer**

(Ausgabe  
 September 1965)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf  
 Postcheckkonto  
 30 - 520.

Schweizerisches  
 Handelsamtsblatt  
 3000 Bern

**Rechnungsruf und Auskündung  
 infolge öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 10. Februar 1966 verstorbenen

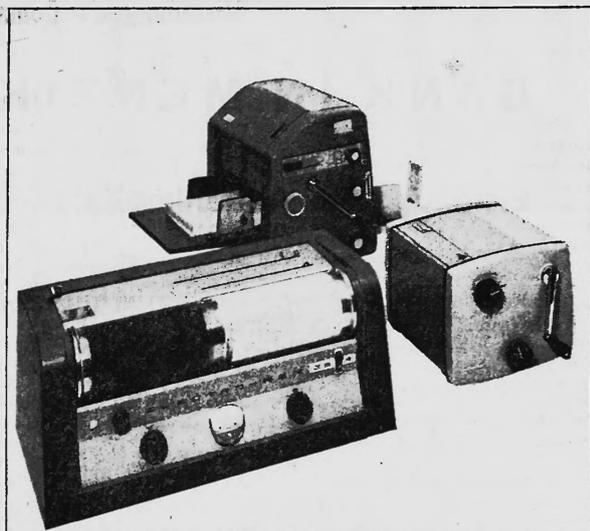
**Dr. jur. Alfred Kellerhals-Joss**

geb. 1899, von Niederlipp (Bern), zuletzt wohnhaft gewesen **Blattlingen**, Sonnenrain 6,  
 wird das öffentliche Inventar aufgenommen. Es ergibt daher an sämtliche Gläubiger und  
 Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre  
 Forderungen und Schulden spätestens bis 8. April 1966 unter Angabe der betreffenden  
 Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter  
 Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Blattlingen, den 21. Februar 1966

Erbschaftsamt **Blattlingen**



**REX-ROTARY**

D 490, Vervielfältiger  
 Die vielseitige Bürodruck-  
 maschine dank dem genialen  
 2 Schablonen-Prinzip. Mit der  
 gewöhnlichen Schablone und  
 schon druckt sie der D 490 ab.  
 M 4, kleineres Modell

Mittels Electorex übertragen  
 Sie Zeichnungen, Schemen  
 auf die Schablone und  
 schon druckt sie der D 490 ab.  
 R 11, automatisches Modell

R 5, Umdrucker  
 Das praktische Bürogerät,  
 spielend leicht, schnell und  
 billig.

vervielfältigen Sie alle  
 Rundschreiben, Zirkulare,  
 Formulare usw. mit der  
 Electroschablone wird der  
 D 490 zur kleinen Druckerei.

Generalvertretung  
 Eugen Keller + Co. AG  
 Monbijoustrasse 22  
 3000 Bern, Tel. 031 253491

**BANK IN MENZIKEN**

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Februar 1966 wird  
 die Dividende pro 1965 zahlbar gegen Coupon Nr. 92 mit

Fr. 14.- per Aktie, abzüglich  
 Fr. 1.20 Coupon- und Verrechnungssteuer  
 Fr. 9.80 netto

Menziken, den 21. Februar 1966

**Hypothekbank Lenzburg**

Dividenden-Coupon Nr. 70 wird von heute an eingelöst  
 mit brutto Fr. 35.-  
 abzüglich 30% eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer.

Lenzburg, 21. Februar 1966

**Société Immobilière Le Confort, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le mardi 8 mars 1966, à 11 heures 30, chez M. Daudin, régisseur, rue du Stand 51, à Genève

Ordre du jour: Opérations statutaires annuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports sont à la disposition des actionnaires  
 dès ce jour, au siège social.

**Rechnungsruf und Auskündung  
 infolge öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 23. Januar 1966 verstorbenen

**Johann Bisang-Ronner**

geb. 1885, Kaufmann, von Dagmersellen (Luzern), wohnhaft gewesen in Lausen,  
 Weidmattstrasse 7a, wird das öffentliche Inventar aufgenommen. Es ergibt daher  
 an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich Bürgschafts-  
 gläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens 1. April  
 1966 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim  
 unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder  
 beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam  
 gemacht.

4110 Liestal, den 11. Februar 1966

Erbschaftsamt **Liestal**

# BANK IN MENZIKEN

## Erhöhung des Aktienkapitals

von Fr. 3 000 000.— auf Fr. 4 000 000.— durch Ausgabe von 5000 neuen Aktien von je Fr. 200.— Nennwert

**Ausgabebedingungen:** Drei bisherige Aktien berechtigen zum Bezug einer neuen zum Preise von Fr. 300.— netto.

Zeichnungsfrist: 1. bis 14. März 1966  
Liberierung: 28. März bis 12. April 1966

Der Prospekt enthält alle näheren Bestimmungen; er ist beim Sitz der Bank in Menziken, sowie bei deren Agenturen Unterkalm und Boniswil erhältlich.

### Zusammenlegung der Aktien

Gleichzeitig mit der Aktienkapitalerhöhung findet eine Zusammenlegung der bisherigen und der neugeteilten Aktien statt, und zwar in der Weise, dass 2 1/2 Aktien von je Fr. 200.— Nennwert zu einer neuen Aktie von Fr. 500.— Nennwert vereinigt werden.

Nähere Angaben enthält der oben erwähnte Prospekt.

Menziken, 22. Februar 1966

Bank in Menziken

Der Präsident: Der Aktuar:  
Karl Fischer Karl Obrist

## Kraftwerke Mattmark AG., Saas Grund (Kanton Wallis)

### 5% Anleihe 1966 von Fr. 25 000 000 nominal

Ausgabepreis: 98,40% zuzüglich 0,60% halber eidg. Emissionsstempel  
Laufzeit: höchstens 16 Jahre  
Zeichnungsfrist: 21. Februar bis 3. März 1966, mittags

Jeder Aktionär ist vertraglich verpflichtet, den seiner Beteiligung am Aktienkapital entsprechenden Teil der produzierten Energie zu beziehen sowie den entsprechenden Teil der Jahreskosten zu bezahlen. In den Jahreskosten sind insbesondere die Obligationenzinsen sowie die zur planmässigen Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen und Abschreibungen inbegriffen.

Gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates nimmt die Kraftwerke Mattmark AG., Saas Grund, zur teilweisen Finanzierung des Baues ihrer Kraftwerkanlagen im Saastal (Kanton Wallis) eine

5% Anleihe von Fr. 25 000 000

auf, deren hauptsächlichste Bedingungen die folgenden sind:

Inhabertitel	von Fr. 1000 nominal
Jahrescoupons	auf den 31. März, deren erster am 31. März 1967 fällig wird
Laufzeit	16 Jahre, d. h. bis 31. März 1982
Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit	seitens der Gesellschaft ganz oder teilweise nach 11 Jahren, d. h. erstmals auf den 31. März 1977
Emissionspreis	98,40% + 0,60% halber eidgenössischer Emissionsstempel = 99%
Liberierungsfrist	31. März bis 15. April 1966, mit Zinsverrechnung zu 5% ab 31. März 1966
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne

Von dieser Anleihe hat die Gesellschaft einen Betrag von Fr. 1 000 000 reserviert.

Ein Bankenconsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt hat die restlichen Fr. 24 000 000 fest übernommen und legt sie in der Zeit vom

21. Februar bis 3. März 1966, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte mit Zeichnungscheinen zur Verfügung von Interessenten.

### Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leo & Co. AG.
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	
Hirsfeld & Cie	Lunhard, Ollier & Cie
Kantonalbank von Bern	Luzerner Kantonalbank
Walliser Kantonalbank	

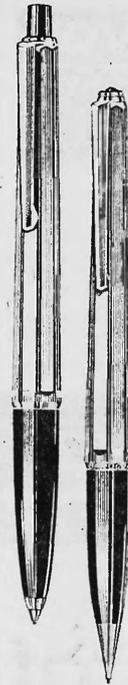
## Thermidor Holding S.A.

Le conseil d'administration de cette société convoque Messieurs les actionnaires en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 10 mars 1966, à 9 heures 30, dans les locaux de la Banque de Dépôts et de Gestion, avenue du Théâtre 13, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

### Opérations statutaires

Le bilan et le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 28 février 1966.

Le conseil d'administration



## Für Ihre Kundengeschenke

die schwedischen Qualitäts-Kugelschreiber und -Drehstifte

# BALLOGRAF

Schenken Sie ein Präzisions-Schreibgerät von Ballograf, versehen

mit dem Namen Ihrer Firma oder Ihres Kunden

Vollständige Musterkollektion mit Probestempelungen und Mengenpreisliste unverbindlich durch Ihren Fachhändler oder die Generalvertretung Sigrist + Schaub, 1110 Morges

## Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.



Veillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

### Banque Procrédit

Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_

## Suchen Sie Lagerräume in Genf?

Internationale Transportfirma verfügt über neue Lokale mit Geleiseanschluss, in der Nähe von Genf/ La Prairie. Sie übernimmt zu günstigen Bedingungen die Einlagerung von Waren verschiedener Art, sowie deren Verteilung in Genf und Umgebung mit eigenen schnellen Lieferwagen.

Für Einzelheiten schreiben Sie bitte unter Chiffre O 250227-18 an Publicitas 1211 Genf 3

## Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui vient de paraître sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

## Parfinanco Holding S.A.

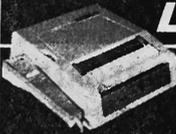
Le conseil d'administration de cette société convoque Messieurs les actionnaires en assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 10 mars 1966, à 9 heures 45, dans les locaux de la Banque de Dépôts et de Gestion, avenue du Théâtre 13, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

### Opérations statutaires

Le bilan et le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 28 février 1966.

Le conseil d'administration



**ULTRAVOX**  
 So wie ein Diktiergerät sein muss  
 Unwahrscheinlich praktisch.  
 Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe.  
 Ultravox Büromaschinen AG  
 8045 Zürich / (051) 3573 73

**Nichtigerklärung**

Das Sparheft der KANTONALBANK VON BERN, Biel, Nr. 750 464 C wird vermisst.  
 Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 21. Februar 1966

Kantonalbank von Bern  
 Biel



**fz**  
 Bandeisens  
**FISCHER & CO.**  
 REINACH S.

Inserer dans la  
 FOSC. c'est s'as-  
 surer le succès.

**BIGLA**  
 Stahlmöbel für Büros etc.  
 Stahlmöbel für Betriebe  
 Organisationsmittel

Unverbindliche  
 Beratung  
 Erste Referenzen im  
 In- und Ausland

Bigler, Spichiger AG.  
 Biglen (Bern)  
 Tel. 031 68 62 21

**isoplex**

Spezialfirma für:  
 Acrylglasverarbeitung  
 (Plexiglas, Perspex etc.)  
 Vacuum-Tiefziehen  
 Drucken, Prägen, Malen  
 Thermoplast-Spritzguss  
 und Extrudieren

**Kunststoffe**

**ISOPLEX AG**  
 Wehntalerstrasse  
 8105 Regensdorf-Zürich  
 Telefon (051) 94 68 01  
 ab Mitte 66 (051) 71 11 22

**Conventionsfreie Frachten  
 ab Uebersee und England**

**Müller-Gysin AG.**  
 Internationale Transporte  
 4000 Basel 23  
 Telefon (061) 34 67 00

**kuma+**  
 Gitterroste



Aktiengesellschaft  
 Kummer & Matler  
 4658 Däniken SO  
 Telefon (062) 6 14 02

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
**Aschmann & Scheller AG.**  
 Buchdruckerei zur Frotschan  
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**BAULAND**

für Industrie und Blockhäuser zu verkaufen  
 in Gebieten von Lausanne, Renens, Morges,  
 Nyon, Romanelmôtier, Yverdon, Cossonay,  
 Payerne, Moudon, Palézieux, Romont, Oron,  
 überall Nähe Bahnhof und an SBB-Bahn-  
 linie, 1,5 Millionen m<sup>2</sup> in 30 Parzellen von 12  
 bis 100 Tausend m<sup>2</sup> ganz gerüstet, ab Fr. 8.-  
 pro m<sup>2</sup>. Liste zur Verfügung gegen Fr. 2.-  
 auf Anfrage unter Chiffre PG 31336 an  
 Publicitas, 1000 Lausanne.

**gutag**

**Stahlmöbelfabrik**



Ordner und Archivregal Nr. 41060

**F. GutAG**  
 Hägendorf  
 Tel. 062 69149

Verlangen Sie Prospekte u. Bezugsquellennachweis

**SHAB-Inserate haben stets Erfolg**

**Auto-Doppik Belegablage**



erspart 50 %  
 Ihres Archivraumes.  
 Verlangen  
 Sie unverbindliche  
 Demonstration.

**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG.,**  
 2501 BIEL, TEL. 032 / 2 40 29 / 38

**SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT**

**Kapitalerhöhung 1966**

von Fr. 25 000 000 auf Fr. 30 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 16. Februar 1966 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel, das Aktienkapital von bisher Fr. 25 000 000 um Fr. 5 000 000 auf Fr. 30 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**10 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert**  
**Nrn. 50001 bis 60000**

mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1966

**Bezugsangebot**

Die 10 000 neuen Inhaber-Aktien von Fr. 500 nom. werden den bisherigen Aktionären zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 600 netto je Aktie; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von unserer Bank getragen.
2. Je 5 alte Aktien von Fr. 500 nom. berechtigen zum Bezug einer neuen Aktie von Fr. 500 nom. zum genannten Bezugspreis.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat in der Zeit

**vom 21. Februar bis 2. März 1966, mittags**

unter Verwendung des besonderen Zeichnungsscheines und gegen Einlieferung des Coupons Nr. 6 ab alten Aktien zu erfolgen. Zeichnungsanmeldungen nehmen unser **Hauptsitz in Zürich** und unsere **Agentur in Frauenfeld** sowie folgende Banken entgegen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und ihre sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen;  
 Schweizerischer Bankverein, Basel, und seine sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen;  
 Hentsch & Cie., Gené;  
 Rahn & Bodmer, Zürich;  
 A. Sarasin & Cie., Basel;  
 Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich;  
 Wegelin & Co., St. Gallen.

4. Die bis und mit 2. März 1966, mittags, nicht geltend gemachten Bezugsrechte werden ohne weiteres hinfällig.
5. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat bis **spätestens 8. März 1966** zu erfolgen.
6. Die genannten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
7. Die Kotierung an der Zürcher, Basler und Genfer Börse wird auch für die neu ausgegebenen Aktien nachgesucht werden.

Ausführliche Prospekte sind bei allen Anmeldestellen erhältlich.

Zürich, den 18. Februar 1966

**SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT**

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident:

**Gamper**

**Bahn-, See- und Luftfrachten**  
**durch sämtliche Gesellschaften**  
 nach allen Bestimmungen

**VERON, GRAUER A.G.**

Genf — Basel — Bellegarde — Zürich — St. Gallen



**BANK FELLINGER A.G.**  
 ZÜRICH

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, 9. März 1966, 15 Uhr, am Sitz der Bank, Pellikanstrasse 37, Zürich 1, eingeladen.

**Traktanden:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1965.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1965 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an am Sitz der Bank zur Einsicht auf.

Zürich, den 23. Februar 1966

Nauiens des Verwaltungsrates,  
 der Präsident: Dr. Max Snidberg

**Verkaufs-Genossenschaft**  
**für gärtnerische Produkte**

(Blumenbörse Rothrist)

**2. Generalversammlung**

Dienstag, 8. März 1966, 14.00 Uhr, Bündnerstrasse Rothrist

Traktandenliste: Gewinn- und Verlustrechnung sowie Budget werden den Mitgliedern mit der Einladung per Post zugestellt.

Anträge zu Händen der Generalversammlung sind bis spätestens 2. März 1966 schriftlich dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn P. Scheuermeyer, Zofingen, einzureichen.

Der Verwaltungsrat

Bedeutendes Unternehmen der Elektro-Industrie in Zürich bietet einem zirka 35jährigen initiativen Kaufmann eine interessante Position an. Als

**Chef**  
**der**  
**Debitorenbuchhaltung**

soll er fähig sein, der mit Loehkarten ausgerüsteten Abteilung durch zielbewusste Leitung eines grösseren Arbeitsteams kompetent vorzustehen und alle mit der Begleichung der Kundenrechnungen zusammenhängenden Arbeiten selbständig und taktvoll durchzuführen.

Die Stelle erfordert abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Buchhaltungspraxis, Gewandtheit im Umgang mit Kunden und Personal, Beherrschung von Deutsch und Französisch, Italienischkenntnisse erwünscht.

Einem gut ausgewiesenen Bewerber wird verantwortungsvolle Dauerstelle mit entsprechender Salarierung und gründlicher Einführung geboten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenen Begleitbrief erbitten unter Kennziffer SHAB 222 an

**Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH**  
 Konsulent für Organisation und Personalfragen  
 Auf der Mauer 17, 8001 Zürich Tel. (051) 47 73 47

In der ganzen Schweiz **ELWE** Büromöbel für Geschäft und Heim



**ELWE-REGALE**

aus Stahlblech mit lichtgrüner Kunststoffschicht (PVC)  
 185 cm hoch  
 93 cm breit  
 30 cm tief

**Grundregale**  
**95.-**

Raum für 55 Ordner, 6 verstellbare Tablare. Grundregale können einzeln aufgestellt werden.

**Anbauregale**  
 (mit nur 2 Pfosten) lassen sich in beliebiger Anzahl an ein Grundregal anfügen. Gleiche Grösse und Ausführung.

**87.-**

Wo findet des ELWE-Regal seinen Platz

- im Büro
- im Archiv
- im Lager
- im Keller
- in der Werkstatt
- in der Garage
- im Laden
- im Atelier

Komplette Büromöbel-Einrichtungen in EICHE und TEAK.  
 Besuchen Sie unsere Ausstellung oder verlangen Sie Prospekte.

**ELWE Leo Weber** Büromöbel, Kanalstr. 15/Handelshof, 8152 Glattbrugg  
 Telefon 051 839747/48

Zu vermieten in Lausanne  
 in neuem Haus, für April 1966

**1450 m<sup>2</sup>**  
**schöne Räumlichkeiten**

(Erdgeschoss und 3 Stöcke)  
 für Büros, Ausstellungen usw.

Besonders geeignet für Möbelgeschäfte.  
 Mietwünsche können noch berücksichtigt werden.

Für weitere Auskünfte sich melden bei: Géralce W. Diserens  
 S.A., Rue Chaurau 3, Lausanne, Tel. (021) 23 25 71

**LANDIS & GYR**

**LANDIS & GYR AG., ZUG**

**Einladung zur**  
**52. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 12. März 1966, 15.15 Uhr, im Kantinegebäude der Landis & Gyr AG., Zug

**Tagesordnung:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 13. März 1965.
2. Geschäftsbericht 1964/65.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Gewinnausschüttung.
6. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 37 800 000 um Fr. 2 500 000 auf Fr. 40 300 000 durch Ausgabe von 10 000 Aktien der Serie A zu je Fr. 100 Nennwert und 7500 Aktien der Serie B zu je Fr. 200 Nennwert zu pari und entsprechend Aenderung der Statuten.
7. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Mitteilungen und Verschiedenes.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die am 25. Februar 1966 im Aktienregister der Landis & Gyr AG. eingetragenen Aktionäre berechtigt. Zwischen dem 26. Februar und 12. März 1966 werden keine Uebertragungen vorgenommen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinnrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates und die Emissionsbedingungen für die neuen Aktien und für die ebenfalls zur Ausgabe gelangenden neuen Partizipationsheine LG International AG. sowie der Revisorenbericht liegen vom 1. März 1966 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten sind bis spätestens 1. März 1966 bei der Landis & Gyr AG., Zug, zu beziehen.

Zug, den 24. Februar 1966

Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer  
 der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»